MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície
č. p.: UIA-498/2010, OITaKT

Č.p.: KAVSÚ- 3-269 /2010
Výtlačok č. : 5
Počet listov : 6
Počet príloh : 8 / 3+10+1+1+2+1+2 +2

ZMLUVA **č. 2010/859**

o komerčnom poistení osôb vysielaných na prácu v zahraničí

evidenčné číslo poisťovateľa: **6690011850**

uzatvorená na základe Rámcovej dohody č. 29/509 z marca 2010
v zmysle § 269 a nasl. Obchodného zákonníka

1. Zmluvné strany

1.1. Poistník: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Juraj Hrehorčák
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Miloš Hora ✆ 0960/317664
🖷0960/317679

IČO 30 845 572
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000171215/8180

1.2. Poisťovateľ: **Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.**
Dostojevského rad 4
815 74 Bratislava

Zastúpený: Ing. Mariana Hurtoňová, poverená zastupovaním riaditeľa odboru externého predaja
na základe plnej moci

a

RNDr. Katarína Janáková, vedúca oddelenia skupinového cestovného a privátneho poistenia
na základe plnej moci

Vybavuje: RNDr. Katarína Janáková ✆ 02/5963 3105, 0905363811
🖷 02/6066 5456
katarina.janakova@allianzsp.sk

IČO: 00 1517 00
DIČ: 2020374862
Bankové spojenie: Tatra Banka
číslo účtu: 2627006704/1100
Poisťovateľ je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel : Sa, vložka č. : 196/B

2. Osobitné ustanovenie

Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR, zastúpená Úradom pre investície a akvizície je ako verejný obstarávateľ podľa tejto zmluvy Poistníkom pre organizačné útvary a zariadenia rezortu Ministerstva obrany SR (MO SR) a Ozbrojených síl SR. Táto čiastková vykonávacia zmluva sa uzatvára podľa podmienok Rámcovej dohody č. 29/509 z marca 2010 uzavretej medzi účastníkmi tejto čiastkovej zmluvy.

3. Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto zmluvy je **komerčné zdravotné pripoistenie zamestnancov a ich rodinných príslušníkov (osôb) vysielaných Budúcim Poistníkom (MO SR) na prácu v zahraničí do štruktúr NATO a EÚ** podľa §25a zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách.

3.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1:	Zoznam poistených osôb
Príloha č.2:	Všeobecné poistné podmienky pre cestovné poistenie a asistenčné služby
Príloha č. 3:	Zmluvné dojednania (poistné sumy a limity poistného plnenia)
Príloha č. 4:	Kalkulácia poistného (stanovenie ceny zákazky)
Príloha č. 5:	Prihláška / Odhlásenie k poisteniu osoby - formulár.
Príloha č. 6:	Vzor faktúry nákladov za poistenie liečebných nákladov v zahraničí
Príloha č. 7:	Vzor potvrdenia o poistení (poistného certifikátu / karty poistenca).

4. Spôsob uzatvárania poistenia

4.1. Poistník a Poistiteľ sa v zmysle Rámcovej dohody 29/509 z marca 2010 dohodli, že **komerčné poistenie (liečebných nákladov) osôb** podľa článku 3. tejto zmluvy bude vykonané uzatvorením tejto čiastkovej poistnej zmluvy a splnením jej podmienok účastníkmi na dobu určitú od 1.4.2010 do 1.4.2011 podľa prílohy č. 1 a ďalších podmienok tejto zmluvy.

4.2. Poistník a poisťovateľ sa dohodli, že komerčné poistenie osôb podľa tejto zmluvy, ktoré Poistník bude mať záujem poistiť na určitý potrebný čas, **mimo osôb uvedených v zozname** v prílohe č. 1, bude vykonané elektrnickou formou (opísanou v bode 4.11. tejto zmluvy) písomne „Prihláškou k poisteniu pre poistenie skupiny i jednotlivých osôb" podľa Prílohy č. 5 (ďalej len „prihláška k poisteniu"), ktorú je Poistník povinný zaslať poisťovateľovi. Tieto prihlášky budú číslované a budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4.3. Poistník a poisťovateľ sa dohodli, že komerčné poistenie osôb podľa tejto zmluvy, ktoré Poistník bude mať záujem zrušiť resp. odhlásiť zo zoznamu **osôb uvedených** v prílohe č. 1, bude vykonané elektronickou formou písomne „Odhlásením z poistenia pre poistenie skupiny i jednotlivých osôb" (ďalej len „prihláška k poisteniu"), ktorú je Poistník povinný zaslať poisťovateľovi. Tieto odhlásenia, budú spolu s prihláškami číslované a budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4.4. Poistník sa zaväzuje, že každú zmenu osoby uvedenej v prílohe, ktorú bude mať záujem poistiť nad rámec osôb uvedených v prílohe č. 1, nahlási poisťovateľovi zaslaním prihlášky k poisteniu podľa prílohy č. 5 najneskôr 1 deň pred požadovaným termínom začiatku účinnosti poistenia.

4.5. Za poistenú osobu, podľa tejto zmluvy, sa považuje taká osoba, pre ktorú je Poistníkom odoslaná prihláška k poisteniu Poistiteľovi, ktorý na jej základe vystaví certifikát pre daného zamestnanca a jeho rodinného príslušníka podľa prílohy č. 7. Po dohode zástupcu Poisťovateľa a zástupcu Poistníka je možné vyplnenie poistného certifikátu podľa prílohy č. 7 zástupcom Poistníka.

4.6. Takáto prihláška alebo odhlásenie budú číslované, na základe ktorej bude vydaný doklad / certifikát, bude považovaná za dodatok k tejto zmluve.

4.7. Poistník sa zaväzuje poskytnúť a doplniť všetky údaje požadované v prihláške k poisteniu podľa prílohy č. 5.

4.8. Prihlášku alebo odhlásenie osôb k poisteniu podľa tejto zmluvy môže za Poistníka Poisťovateľovi zaslať i zástupca Poistníka: KATARÍNA LALÍKOVA , tel.č.0960 312 933, fax: +421 2 4445 97 45, e-mail: lalikovak@mod.gov.sk.

4.9. Zástupcom poisťovateľa pre prijímanie prihlášok a odhládsení je:
Zuzana Korecová ✆ 02/5963 3221, 🖷 02/6066 5443 zuzana.korecova@allianzsp.sk, v prípade elektronického nahlasovania je adresou na zasielanie prihlášok ramcovezmluvy@allianzsp.sk .

4.10. Poistník sa zaväzuje, že náležitým spôsobom poučí a oboznámi svojich zamestnancov s Všeobecnými poistnými podmienkami (VPP), zmluvnými dojednaniami, právami a povinnosťami poistených podľa tejto zmluvy, vrátane príloh, predovšetkým s tým, ako postupovať v prípade úrazu alebo ochorenia v zahraničí a kedy môže byť povinnosť Poistiteľa plniť obmedzená.

4.11 Poistník a Poisťovateľ sa dohodli, že ich písomná komunikácia na zasielanie dokladov k poisteniu (prihlášky, odhlásenia, certifikáty a podobne) je možná i faxom alebo elektronicky, vyplnením a zaslaním elektronických formulárov podľa príloh k tejto zmluve (prihlášky, odhlásenia, certifikáty a podobne) **E-mailom** a takéto dokumenty budú považované za platný doklad.

5. Cena a platobné podmienky

5.1. Ceny poistných služieb (sadzba poistného) sú stanovené dohodou v súlade so zákonom čl. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

5.2. Poistník a poisťovateľ sa dohodli, že cena za predmet plnenia zmluvy (sadzba poistného) pre jednotlivé poistenia je určená v Rámcovej dohode č. 29/509 z marca 2010, ktorá bola uzavretá vo verejnej súťaži podľa Zákona 25/2006 Z.z. v platnom znení a je špecifikovaná v prílohe č. 4.
Cena celkom podľa prílohy č. 1 a prílohy č. 4 k tejto zmluve je

41.874,30 EUR

(Slovom: štyridsaťjedentisíc osemstosedemdesiatštyri a 30/100 EUR)
V dohodnutých cenách za poistenie sú zahrnuté všetky náklady poisťovateľa súvisiace s plnením zmluvy. Cena celkom je platná pre počet osôb, dĺžku platnosti poistenia a územnú platnosť uvedenú v Prílohe č. 4 a podmienok tejto zmluvy.

5.3. Úhrada poistného Poistníkom za poistenie osôb v rozsahu podľa bodu 5.2 tejto zmluvy bude vykonaná prevodom na účet Poisťovateľa na základe faktúry podľa prílohy č. 6 k tejto zmluve, vystavenej a doručenej Poistníkovi do 30 dní po podpise tejto zmluvy.

5.4. Úhrada poistného Poistníkom za poistenie nad rámec počtu osôb alebo dobropis za zníženie počtu osôb (nespotrebované poistné) uvedených v prílohe č. 1 bude vykonaná prevodom na účet Poisťovateľa na základe faktúry podľa vzoru v prílohe č. 6 k tejto zmluve alebo dobropisu na účet Poistníka, vystavených a doručených Poistníkovi do 10 dní po skončení platnosti tejto zmluvy na základe prijatí prihlášok alebo odhlášok poistenia osôb od Poistníka počas platnosti tejto zmluvy.

5.5. Poistník sa zaväzuje vykonať úhradu bezchybných faktúr prevodom na účet poisťovateľa **do 30 kalendárnych dní** odo dňa ich doručenia Poistníkovi. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpisu fakturovanej sumy z účtu Poistníka na účet poisťovateľa.

5.6. Splatnosť dobropisu poisťovateľom za odhlásené osoby je 30 dní od skončenia platnosti tejto zmluvy.

5.7. V prípade prihlásenia a odhlásenia osôb počas platnosti tejto zmluvy má poisťovateľ právo v celoročnom zúčtovaní podľa bodu 5.4. vzájomne započítať poistné za novo prihlásené osoby voči nespotrebovanému poistnému za odhlásené osoby.

6. Miesto a spôsob plnenia.

6.1. Miesto plnenia predmetu zmluvy bude Ministerstvo obrany Slovenskej republiky.

6.2. Poistník a poisťovateľ sa dohodli na postupnom plnení podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve ako i podľa potrieb Poistníka (prihlášok či odhlásení k poisteniu).

6.3. Poisťovateľ je povinný vystaviť potrebný doklad o poistení každej prihlásenej osoby (poistný certifikát) v anglickom jazyku podľa vzoru – prílohy č. 7 a doručiť ho do miesta plnenia na vlastné náklady a nebezpečenstvo v termíne najneskôr do 2 pracovných dní od doručenia prihlášky k poisteniu poisťovateľovi a možno postupovať i podľa bodu 4.5.

6.4 Poisťovateľ sa zaväzuje poistiť osoby uvedené v zozname zamestnancov, ktorý je v Prílohe č.1 k tejto zmluve, ku dňu podpisu a účinnosti tejto zmluvy Poisťovateľom.

6.5 Poisťovateľ sa zaväzuje poistiť alebo odhlásiť osoby uvedené v prihláške alebo odhlásení podľa formulára v Prílohe č. 5 k tejto zmluve, k termínu ich doručenia Poisťovateľovi - najneskôr dňom nasledujúcim po dni doručenia prihlášky alebo odhlásenia Poisťovateľovi podľa tejto zmluvy.

6.6 Poisťovateľ sa zaväzuje akceptovať predložené doklady slúžiace ako podklady k likvidácii poistnej udalosti aj v materinskom jazyku krajiny, v ktorej poistná udalosť vznikla a v ktorej bol poistený ošetrovaný.

7. Spoločné a záverečné ustanovenia

7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 1.04.2010 do 31.03.2011.**

7.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami obidvoch účastníkov a **účinnosť dňom 1.4.2010**.

Príloha č. 1 – zoznam poistených osôb



"Zoznam poistených MO SR.xls"

Príloha č. 2 – Všeobecné poistné podmienky pre cestovné poistenie a asistenčné služby

"VPP CP A4 Eur.pdf"

Príloha č. 3 – Zmluvné dojednania (poistné sumy a limity poistného plnenia)



"Zmluvné dojednania MO SR.doc"

Príloha č. 4 – Kalkulácia poistného (stanovenie ceny zákazky)



"MO SR poistné.doc"

Príloha č. 5 – Prihláška / odhlásenie k poisteniu



"Prihláška do poistenia.xls"



"Odhláška z poisteani.xls"

Príloha č. 6: Vzor faktúry nákladov za poistenie liečebných nákladov v zahraničí

"faktura vzor.pdf"

Príloha č. 7: Vzor potvrdenia o poistení (poistného certifikátu / karty poistenca).

"cestovna karta mondial.pdf"

"Karticka Mondial vyplnena.pdf"

Zoznam poistených osôb

pre "Komerčné zdravotné pripoistenie zamestnancov a ich rodinných príslušníkov vysielaných poistníkom (MO SR) na prácu v zahraničí do štruktúr NATO a EÚ podľa §25a zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách"

Poradové číslo	Titul, priezvisko a meno	Dátum narodenia	Dátum uzatvorenia poistenia		Miesto vyslania		Počet dní poistenia	Sadzba na deň	Poistné spolu
			od	do	Krajina	Mesto			
1	Ing. Igor JANČOVIČ	31.10.1964	1.4.2010	31.3.2011	RAKÚSKO	VIEDEŇ	365	0,65 €	237,25 €
2	Ing. Karol TRUP	29.5.1975	1.4.2010	31.3.2011	USA	NORFOLK	365	0,65 €	237,25 €
3	Jana TRUPOVÁ	1.10.1977	1.4.2010	31.3.2011	USA	NORFOLK	365	0,65 €	237,25 €
4	Michal TRUP	25.8.1998	1.4.2010	31.3.2011	USA	NORFOLK	365	0,65 €	237,25 €
5	Lukáš TRUP	7.7.2007	1.4.2010	31.3.2011	USA	NORFOLK	365	0,65 €	237,25 €
6	Ing. Tomáš NOVOTNÝ	19.9.1960	1.4.2010	31.3.2011	USA	NORFOLK	365	0,65 €	237,25 €
7	Gabriela NOVOTNÁ	24.3.1957	1.4.2010	31.3.2011	USA	NORFOLK	365	0,65 €	237,25 €
8	Miriam NOVOTNÁ	11.4.1993	1.4.2010	31.3.2011	USA	NORFOLK	365	0,65 €	237,25 €
9	Veronika NOVOTNÁ	29.6.1994	1.4.2010	31.3.2011	USA	NORFOLK	365	0,65 €	237,25 €
10	Ján PLINTA	9.2.1968	1.4.2010	31.7.2010	USA	NORFOLK	122	0,65 €	79,30 €
11	Monika PLINTOVÁ	7.11.1970	1.4.2010	31.7.2010	USA	NORFOLK	122	0,65 €	79,30 €
12	Monika SLEZÁKOVÁ	25.3.1994	1.4.2010	31.7.2010	USA	NORFOLK	122	0,65 €	79,30 €
13	Ema SLEZÁKOVÁ	27.11.2003	1.4.2010	31.7.2010	USA	NORFOLK	122	0,65 €	79,30 €
14	Ing. Miroslav GIERTLI	6.1.1961	1.4.2010	31.7.2010	USA	NEW YORK	122	0,65 €	79,30 €
15	Alžbeta GIERTLOVÁ	19.11.1964	1.4.2010	31.7.2010	USA	NEW YORK	122	0,65 €	79,30 €
16	Miroslav GIERTLI	30.12.1989	1.4.2010	31.7.2010	USA	NEW YORK	122	0,65 €	79,30 €
17	Ing. Ján PŠIDA	4.3.1960	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
18	Anna PŠÍDOVÁ	28.5.1963	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
19	Zigmund DOBOŠ	1.4.1969	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
20	Darina DOBOŠOVÁ DROTÁROVÁ	6.3.1980	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
21	Patrick DOBOŠ	24.2.2000	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
22	Ing. Dana KESELICOVÁ	24.2.1971	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
23	Ing. Marián MIKLUŠ	24.3.1953	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
24	Dáša MIKLUŠOVÁ	13.12.1952	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
25	Ing. Jozef ŽUFKA	1.7.1956	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
26	Dagmar ŽUFKOVÁ	20.3.1953	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
27	Mgr. Mário ITALY	23.9.1970	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
28	Ivana ITALY	4.2.1971	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
29	Paula ITALY	5.3.1992	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
30	Linda ITALY	10.12.2000	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
31	Emily Rebecca ITALY	25.7.2005	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
32	Mgr. Mário NICOLINI	11.11.1976	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
33	Bibiána NICOLINI	30.8.1978	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
34	Dominik NICOLINI	24.8.2009	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
35	Anna HLAVATÁ	18.2.1972	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
36	Helena ŠTVRTECKÁ	2.11.1967	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
37	Alena HELÍKOVA	20.3.1958	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
38	Štefan KRŠKA	7.9.1980	1.4.2010	30.11.2010	BELGICKO	BRUSSEL	244	0,65 €	158,60 €
39	Mgr. Miroslava ČÁNIOVÁ	20.12.1981	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
40	Ing. Bohuslava LUKAČOVIČOVÁ	12.4.1964	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
41	Ing. Juraj MRENICA, PhD	13.1.1974	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
42	Mgr. Juraj KERN	11.7.1978	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
43	Zuzana KERNOVÁ	27.1.1977	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
44	Ing. Rastislav FIDES	7.3.1969	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
45	Jana FIDESOVÁ	31.8.1972	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
46	Rastislav FIDES	8.2.2002	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
47	Timotej FIDES	21.9.2004	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
48	Maroš FRAŇO	13.6.1974	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
49	Mgr. Andrea FRAŇOVÁ	21.9.1979	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
50	Maroš FRAŇO	13.3.2007	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
51	Ing. Martina OPLETALOVÁ	26.11.1975	1.4.2010	30.6.2010	BELGICKO	BRUSSEL	91	0,65 €	59,15 €
52	Ing. Jaroslav KUČA	8.5.1961	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
53	Slávka KUČOVÁ	13.9.1966	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
54	Jakub KUČA	30.10.1994	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
55	Ing. Ľudovít PÉTER	29.4.1961	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
56	Iveta PÉTEROVÁ	19.3.1963	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
57	Ing. Tibor KRÁLIK, M.Sc	5.11.1966	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
58	Viera KRÁLIKOVÁ	11.2.1967	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
59	Matej KRÁLIK	4.6.1992	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
60	Ivona KRÁLIKOVÁ	18.8.1993	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
61	Ing. Jaroslav GELETIČ	30.7.1974	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
62	PaedDr. Júlia GELETIČOVÁ	22.4.1980	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
63	Vanesa GELETIČOVÁ	11.5.2009	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
64	Jaroslav BENCA	14.7.1974	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
65	Iveta BENCOVÁ	27.2.1978	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
66	Natália BENCOVÁ	13.12.1995	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
67	Simona BENCOVÁ	29.1.1998	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
68	Júlia BENCOVÁ	12.2.2010	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
69	Ing. Miroslav DEMKO	20.8.1965	1.4.2010	28.2.2011	BELGICKO	BRUSSEL	334	0,65 €	217,10 €

70	Valéria DEMKOVÁ	11.5.1966	1.4.2010	28.2.2011	BELGICKO	BRUSSEL	334	0,65 €	217,10 €
71	Dominika DEMKOVÁ	4.1.1990	1.4.2010	28.2.2011	BELGICKO	BRUSSEL	334	0,65 €	217,10 €
72	Juraj DEMKO	10.9.1994	1.4.2010	28.2.2011	BELGICKO	BRUSSEL	334	0,65 €	217,10 €
73	Ing. Peter MIČEK	21.8.1963	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
74	Jana MIČEKOVÁ	7.4.1964	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
75	Peter MIČEK	13.5.1987	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
76	Michal MIČEK	29.4.1988	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
77	Ing. Anton MORICZ	23.6.1967	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
78	Ing. Miroslav LUKÁČ	23.9.1977	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
79	Ing. Martina LUKÁČOVÁ	15.1.1978	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
80	Lenka LUKÁČOVÁ	9.7.2005	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
81	Elena LUKÁČOVÁ	6.2.2008	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
82	Ing. Ivan HŮLEK	19.8.1961	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
83	Milena HŮLKOVÁ	29.7.1962	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
84	Ing. Stanislav HRABOVSKÝ	8.7.1977	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
85	Katarína HRABOVSKÁ	6.3.1979	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
86	Alexandra HRABOVSKÁ	23.6.2006	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
87	Daniel Tobias HRABOVSKÝ	11.3.2009	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	BRUSSEL	122	0,65 €	79,30 €
88	Ing. Ján SEKELSKÝ	16.2.1966	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
89	Jana SEKELSKÁ	23.10.1966	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
90	Ing. Ľuboš MATEJ	2.11.1963	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
91	Lívia MATEJOVÁ	3.1.1967	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
92	Radovan MATEJ	4.6.1991	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
93	Norbert MATEJ	20.3.1996	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
94	Ing. Ján HREVÚŠ	5.4.1973	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
95	Anna HREVÚŠOVÁ	24.5.1973	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
96	Lucia HREVÚŠOVÁ	4.1.1993	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
97	Michaela HREVÚŠOVÁ	11.6.1995	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
98	Ing. Karol JURGA	13.10.1963	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
99	Mgr. Nadežda JURGOVÁ	5.3.1964	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
100	Ing. Juraj TÚMA	13.3.1970	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	BRUSSEL	365	0,65 €	237,25 €
101	Ing. Štefan HLAVATÝ	24.12.1959	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
102	Katarína HLAVATÁ	16.9.1994	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
103	Petra HLAVATÁ	17.11.1998	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
104	Ing. Milan ČELKO	15.8.1959	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
105	Irena ČELKOVÁ	24.3.1960	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
106	Martin ČELKO	30.4.1988	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
107	Ing. Ladislav SUVÁK	29.11.1971	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
108	Mgr. Beáta SUVÁKOVÁ	14.8.1971	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
109	Branislav SUVÁK	20.12.1997	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
110	Samuel SUVÁK	20.2.2001	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
111	Ferdinand FISTER	18.12.1974	1.4.2010	31.8.2010	BELGICKO	MONS	153	0,65 €	99,45 €
112	Zuzana FISTEROVÁ	20.12.1972	1.4.2010	31.8.2010	BELGICKO	MONS	153	0,65 €	99,45 €
113	Karin FISTEROVÁ	17.11.1995	1.4.2010	31.8.2010	BELGICKO	MONS	153	0,65 €	99,45 €
114	Tomáš FISTER	5.1.1999	1.4.2010	31.8.2010	BELGICKO	MONS	153	0,65 €	99,45 €
115	Ing. Martin BAČKO	8.11.1956	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
116	Eva BAČKOVÁ	16.4.1957	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
117	Martin BAČKO	12.7.1985	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
118	Eva BAČKOVÁ	28.4.1992	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
119	Mgr. Michal KONDROT	22.4.1979	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
120	Mgr. Zuzana KONDROTOVÁ	18.4.1981	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
121	Miloš SERBIN	17.11.1972	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
122	Mgr. Branko LAKOMEC	15.4.1973	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
123	Mgr. Ján ČMELÍK	19.8.1976	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
124	Ing. Branislav SLOSARČÍK	7.3.1976	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
125	Ing. Branislav BENKA	27.2.1974	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
126	Ing. Slavomíra BENKOVÁ	17.3.1981	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
127	Ing. Norbert TORNYAI	11.3.1969	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
128	Lívia TORNAYAIOVÁ	5.4.1976	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
129	Norbert TORNYAI	6.2.2006	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
130	Ing. Jaroslav TOMÁŠ	5.7.1957	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
131	Tatiana TOMÁŠOVÁ	8.11.1971	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
132	Tatiana TOMÁŠOVÁ	2.2.2001	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
133	Ing. Ľubomír GACKO	4.3.1968	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
134	Mgr. Slávka GACKOVÁ	13.7.1970	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
135	Natália GACKOVÁ	2.2.1992	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
136	Lukáš GACKO	1.12.1998	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
137	Štefan KOVÁCS	25.4.1967	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
138	Tatiana KOVÁCSOVÁ	5.8.1967	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
139	Martin KOVÁCS	30.3.1992	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
140	Korina KOVÁCSOVÁ	30.8.1997	1.4.2010	31.7.2010	BELGICKO	MONS	122	0,65 €	79,30 €
141	Jaroslav HLIVÁK	8.7.1980	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
142	Katarína HLIVÁKOVÁ	6.5.1986	1.4.2010	31.3.2011	BELGICKO	MONS	365	0,65 €	237,25 €
143	Ing. Ján ANTAL	24.12.1967	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
144	Veronika ANTALOVÁ	7.12.1969	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
145	Tomáš ANTAL	25.11.1990	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
146	Timea ANTALOVÁ	15.4.1993	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €

147	Ing. Adolf ULIČNÝ	8.12.1965	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
148	Katarína ULIČNÁ	26.11.1965	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
149	Ondrej ULIČNÝ	2.10.1986	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
150	Martina ULIČNÁ	23.5.1991	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
151	Ing. Eduard DOLNÝ	14.5.1976	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
152	František KUBUŠ	10.8.1981	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
153	Andrea KUBUŠOVÁ	19.6.1984	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
154	Viktória KUBUŠOVÁ	29.12.2008	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
155	Miroslav FEJKO	7.4.1974	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	RAMSTEIN	365	0,65 €	237,25 €
156	Ing. Ivan ČÍK	21.6.1966	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	UEDEM	365	0,65 €	237,25 €
157	Ing. Martin JAVOŠ	18.2.1969	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	UEDEM	365	0,65 €	237,25 €
158	Ing. Miroslav KOCIÁN	11.12.1962	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
159	Ing. Juraj MAZÚCH	21.3.1962	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
160	Jarmila MAZÚCHOVÁ	17.3.1963	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
161	Mária MAZÚCHOVÁ	14.8.1990	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
162	Ing. Anton TISOŇ	28.4.1967	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
163	Elena TISOŇOVÁ	15.3.1969	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
164	Michaela TISOŇOVÁ	17.12.1989	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
165	Jakub TISOŇ	2.10.1992	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
166	Martin TISOŇ	25.3.1994	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
167	Ing. Gabriel KEREKEŠ	25.2.1965	1.4.2010	31.7.2010	NEMECKO	HEIDELBERG	122	1,95 €	237,90 €
168	Jaroslava KEREKEŠOVÁ	18.9.1963	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
169	Gabriel KEREKEŠ	22.3.1994	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
170	Ing. Dušan SVITANA	9.1.1974	1.4.2010	31.7.2010	NEMECKO	HEIDELBERG	122	1,95 €	237,90 €
171	Iveta SVITANOVÁ	4.2.1974	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
172	Vanesa SVITANOVÁ	22.6.1999	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
173	Peter STANO	20.2.1981	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
174	Ing. Eduard GUZLEJ	27.11.1967	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
175	Miroslava GUZLEJOVÁ	21.7.1975	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
176	Alexandra GUZLEJOVÁ	13.10.2006	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
177	Jana HRNČAROVÁ	9.12.1983	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
178	Bc. Pavol JUŠČÁK	24.1.1973	1.4.2010	31.3.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	365	0,65 €	237,25 €
179	MUDr. Jozef RAGAN, MPh	12.1.1963	1.4.2010	31.1.2011	NEMECKO	HEIDELBERG	306	1,95 €	596,70 €
180	Daniel DRAGANOVSKÝ	7.7.1971	1.4.2010	31.3.2011	TALIANSKO	NEAPOL	365	0,65 €	237,25 €
181	Zuzana DRAGANOVSKÁ	16.3.1973	1.4.2010	31.3.2011	TALIANSKO	NEAPOL	365	0,65 €	237,25 €
182	Daniel DRAGANOVSKÝ	10.8.2005	1.4.2010	31.3.2011	TALIANSKO	NEAPOL	365	0,65 €	237,25 €
183	Ján PÓL	31.5.1982	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
184	Ing. Miloš MOSNÝ	15.11.1965	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
185	Bc. Peter GALADÍK	7.5.1982	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
186	Dajana GALADÍKOVÁ	15.3.1978	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
187	Nela GALADÍKOVÁ	9.10.2007	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
188	Lea GALADÍKOVÁ	9.10.2007	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
189	Jaroslav MELEGA	19.6.1980	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
190	Mgr. Jozef HAIN	19.3.1969	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
191	Jarmila HAINOVÁ	29.3.1969	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
192	Dominika HAINOVÁ	9.9.1992	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
193	Samuel HAIN	3.4.1997	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
194	Ing. Roland SABOLČÍK	21.2.1976	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
195	Zuzana SOBOLČÍKOVÁ	9.4.1981	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
196	Samuel SABOLČÍK	5.6.2009	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
197	Ing. Mgr. Peter HODEMARSKÝ	4.2.1974	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
198	Andrea HODEMARSKÁ	13.6.1979	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
199	Veronika HODEMARSKÁ	9.4.2007	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
200	Matúš HODEMARSKÝ	12.6.2009	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
201	Valéria ŠČERBOVÁ	6.4.1975	1.4.2010	31.3.2011	HOLANDSKO	BRUNSSUM	365	0,65 €	237,25 €
202	Ing. Ladislav KISEL	8.8.1973	1.4.2010	31.7.2010	HOLANDSKO	EDE	122	0,65 €	79,30 €
203	Desana KISELOVÁ	12.9.1971	1.4.2010	31.7.2010	HOLANDSKO	EDE	122	0,65 €	79,30 €
204	Michal KISEL	1.9.2003	1.4.2010	31.7.2010	HOLANDSKO	EDE	122	0,65 €	79,30 €
202	Jana ADAMCOVÁ	25.1.1975	1.4.2010	31.3.2011	POĽSKO	ŠTETÍN	365	0,65 €	237,25 €
203	Martin ADAMEC	8.12.1998	1.4.2010	31.3.2011	POĽSKO	ŠTETÍN	365	0,65 €	237,25 €
204	Samuel ADAMEC	21.2.2007	1.4.2010	31.3.2011	POĽSKO	ŠTETÍN	365	0,65 €	237,25 €
205	Ľubica JANIGOVÁ	22.10.1976	1.4.2010	31.3.2011	POĽSKO	ŠTETÍN	365	0,65 €	237,25 €
206	Nikola JANIGOVÁ	20.11.2000	1.4.2010	31.3.2011	POĽSKO	ŠTETÍN	365	0,65 €	237,25 €
207	Ing. Milan HANKO	22.2.1975	1.4.2010	31.3.2011	POĽSKO	BYDGOSZCZ	365	0,65 €	237,25 €
208	Zuzana HANKOVÁ	5.2.1980	1.4.2010	31.3.2011	POĽSKO	BYDGOSZCZ	365	0,65 €	237,25 €
209	Filip HANKO	8.7.2004	1.4.2010	31.3.2011	POĽSKO	BYDGOSZCZ	365	0,65 €	237,25 €
210	Matúš HANKO	5.7.2007	1.4.2010	31.3.2011	POĽSKO	BYDGOSZCZ	365	0,65 €	237,25 €
211	Ing. Csaba NÉMETH	16.6.1975	1.4.2010	31.3.2011	ANGLICKO	MOLESWORTH	365	0,65 €	237,25 €
212	Ing. Peter KOŠKA	5.3.1975	1.4.2010	31.7.2010	ČESKÁ REPUBLIKA	VYŠKOV	122	0,65 €	79,30 €
213	Mgr. Erika KOŠKOVÁ	15.1.1977	1.4.2010	31.7.2010	ČESKÁ REPUBLIKA	VYŠKOV	122	0,65 €	79,30 €
214	Peter KOŠKA	24.3.2003	1.4.2010	31.7.2010	ČESKÁ REPUBLIKA	VYŠKOV	122	0,65 €	79,30 €
215	Matej KOŠKA	28.8.2009	1.4.2010	31.7.2010	ČESKÁ REPUBLIKA	VYŠKOV	122	0,65 €	79,30 €
216	Ing. Roman PALÍK	6.11.1978	1.4.2010	31.3.2011	ESTÓNSKO	TALLIN	365	0,65 €	237,25 €
217	Andrea PALÍKOVÁ	15.3.1979	1.4.2010	31.3.2011	ESTÓNSKO	TALLIN	365	0,65 €	237,25 €
	SPOLU:								**41 874,30 €**

Všeobecné poistné podmienky pre cestovné poistenie a asistenčné služby

Časť I
Všeobecné ustanovenia

Čl. 1
Úvodné ustanovenie

Pre cestovné poistenie dojednávané Allianz - Slovenskou poisťovňou, a.s., platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka (ďalej len „OZ"), tieto Všeobecné poistné podmienky pre cestovné poistenie a asistenčné služby (VPP-CP) a zmluvné dojednania poistnej zmluvy.

Čl. 2
Rozsah poistenia

1. Poistnou zmluvou pre cestovné poistenie je možné dojednať:
   I. poistenie liečebných nákladov v zahraničí a základné asistenčné služby,
   II. úrazové poistenie,
   III. poistenie batožiny, cenností, elektronických a optických prístrojov a športových potrieb,
   IV. poistenie zodpovednosti za škodu,
   V. poistenie stornovacích poplatkov,
   VI. poistenie predčasného návratu zo zájazdu,
   VII. doplnkové asistenčné služby,
   VIII. poistenie meškania letu a meškania iného dopravného prostriedku.
2. Jednotlivé druhy poistenia a asistenčných služieb sú ďalej špecifikované v častiach I až IX týchto VPP-CP. Pod pojmom poistenie v Časti I týchto VPP-CP sa má na mysli ktorékoľvek z poistení uvedených v ods. 1 tohto článku, ak nie je ďalej uvedené inak. Pojem poistenie v ďalších častiach týchto VPP-CP predstavuje vždy len to poistenie alebo poistenia, ktoré daná časť VPP-CP upravuje.
3. Dojednané druhy poistenia, poistné sumy, limity poistného plnenia a výška spoluúčasti poisteného sú uvedené v zmluvných dojednaniach poistnej zmluvy alebo v poistnej zmluve.

Čl. 3
Územná platnosť

1. Poistenie sa vzťahuje len na poistné udalosti, ktoré nastali na území uvedenom v poistnej zmluve.
2. V štáte, v ktorom má poistený trvalý pobyt alebo ktorého má štátne občianstvo, platí poistenie najviac 90 dní od začiatku neprerušeného pobytu v tomto štáte, a to len v prípade, ak je zdravotne poistený v Slovenskej republike alebo inom členskom štáte Európskej únie.
3. Poistenie sa nevzťahuje na liečebné náklady vzniknuté v navštívenom štáte, ktoré sú hradené zo zdravotného poistenia, v rámci ktorého je poistený povinne zdravotne poistený, alebo ktoré má v tomto štáte poistený uzavreté.
4. Poistenie neplatí na území štátu, v ktorom sa poistený zdržuje neoprávnene alebo vykonáva pracovnú činnosť bez náležitého povolenia.

Čl. 4
Výklad pojmov

1. **Poisťovateľ** – pre účely tejto poistnej zmluvy Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava, IČO: 00 151 700, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 196/B.
2. **Poistník** – fyzická alebo právnická osoba, ktorá uzavrie s poisťovateľom poistnú zmluvu a je povinná platiť poistné.
3. **Poistený** – fyzická osoba, uvedená v poistnej zmluve alebo osoba, na ktorej majetok sa poistenie vzťahuje.
4. **Poistná doba** – časový úsek vymedzený v poistnej zmluve, počas ktorého trvá poistenie a za ktoré sa platí poistné.
5. **Poistená cesta** – cesta, na ktorú sa vzťahuje poistenie.
6. **Asistenčná spoločnosť** – zmluvný partner poisťovateľa - Mondial Assistance, ktorý zabezpečuje prostredníctvom zmluvných partnerov a pobočiek Mondial Assistance Group nepretržité asistenčné služby.
7. **Blízka osoba** – pre účely týchto VPP-CP príbuzný v priamom rade, súrodenec, manžel/ka, rodičia manžela alebo manželky, manžel/ka súrodenca, súrodenec manžela/manželky; za blízku osobu v zmysle týchto VPP-CP sa považuje aj druh/družka za predpokladu, že preukázateľne žije s poisteným v spoločnej domácnosti.
8. **Živelná udalosť:** požiar, výbuch, úder blesku, povodeň/záplava, víchrica, krupobitie, lavína, zemetrasenie.
   Výbuch – náhly ničivý prejav tlakovej sily spočívajúcej v rozpínavosti plynov alebo pár. Za výbuch tlakovej nádoby (kotla, potrubia a pod.) so stlačeným plynom alebo parou sa považuje roztrhnutie stien nádoby v takom rozsahu, že došlo k náhlemu vyrovnaniu tlaku medzi vonkajškom a vnútrom nádoby (explózia). Výbuchom nie je prudké vyrovnanie podtlaku (implózia), ani rázová vlna spôsobená prevádzkou lietadla. Pre účely tohto poistenia výbuchom nie je reakcia v spaľovacom priestore motorov, v hlavniach strelných zbraní a iných zariadeniach, v ktorých sa energia výbuchu cieľavedome využíva.
   Víchrica - prúdenie vzduchu dosahujúce v mieste poistenia rýchlosť minimálne 75 km/hod.
   Lavínou - sa rozumie pád alebo zosuv snehovej alebo ľadovej vrstvy z prírodných svahov.
   Zemetrasenie – otrasy zemského povrchu vyvolané geofyzikálnymi procesmi vo vnútri Zeme. Poistenie sa vzťahuje na škody spôsobené na poistených veciach zemetrasením, ktorého účinky dosiahnu v mieste poistenia minimálne 6. stupeň makroseizmickej stupnice zemetrasenia EMS 98 (Európska makroseizmická stupnica).
9. **Krádež vlámaním** – pre účely tohto poistenia sa rozumie taká krádež, keď páchateľ vnikol do miesta poistenia násilným spôsobom so zanechaním zjavných stôp násilia na miestach, cez ktoré vnikol do miesta poistenia.
10. **Lúpež** - použitie násilia alebo hrozby bezprostredného násilia v úmysle zmocniť sa cudzej veci.
11. **Strata** - zbavenie poisteného možnosti disponovať poistenou vecou, nezávisle od jeho vôle.
12. **Teroristický čin** - teroristický čin znamená čin spáchaný s použitím sily alebo násilia alebo s vyhrážaním sa použitím sily alebo násilia skupinou alebo skupinami osôb, konajúcimi osamotene alebo v mene akejkoľvek organizácie alebo vlády alebo v spojení s ňou, spáchaný s politickými, náboženskými alebo etnickými cieľmi, vrátane úmyslu ovplyvniť akúkoľvek vládu a/alebo zastrašiť verejnosť alebo akúkoľvek jej časť.
13. **Vojnové udalosti** – násilné činy spôsobené ozbrojenými zložkami akéhokoľvek štátu, vlády alebo organizácie, či už bola vojna oficiálne vyhlásená alebo nie.
14. **Poistná udalosť** – je náhodná udalosť v poistnej zmluve bližšie špecifikovaná, s ktorou je spojený vznik povinnosti poisťovateľa plniť.
15. **Spoluúčasť** – je zmluvne dohodnutá výška podielu, ktorým sa poistený zúčastňuje na poskytnutom poistnom plnení. Pri poistení so spoluúčasťou poisťovateľ zníži každé poistné plnenie o dohodnutú výšku spoluúčasti; v prípade podmienenej spoluúčasti - franšízy poisťovateľ poskytne poistné plnenie, len ak škoda presiahne sumu spoluúčasti stanovenej v poistnej zmluve.
16. **Repatriácia** – prevoz poisteného, jeho blízkych osôb, resp. jeho telesných pozostatkov na územie Slovenskej republiky (ďalej len „SR"), resp. po dohode s poisťovateľom alebo asistenčnou spoločnosťou do iného štátu Európskej únie; ak je štát pobytu poisteného cudzieho štátneho príslušníka, v ktorom má platné zdravotné poistenie, mimo Európskej únie, poisťovateľ, resp. asistenčná spoločnosť nemá povinnosť poisteného do tohto štátu prepraviť ani prepravu organizovať a poisťovateľ uhradí náklady na prepravu do tohto štátu len do výšky nákladov na prepravu zodpovedajúceho typu do SR.
17. **Batožinový priestor** – uzatvárateľný priestor na odkladanie batožiny, ktorý nezasahuje do priestoru určeného k preprave osôb.

Čl. 5
Vznik a zánik poistenia

1. Poistná zmluva je uzavretá dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Poistenie sa platí jednorazovo za celú dobu, na ktorú bolo poistenie dojednané. Poistná doba a výška poistného je uvedená v poistnej zmluve.
2. Poistenie stornovacích poplatkov je platné, len ak bolo dojednané najneskôr súčasne so zaplatením (resp. najneskôr do 24 hodín od zaplatenia) poistenej cesty cestovnej kancelárii alebo prvej zálohy za cestu (podľa toho, ktorá udalosť nastala skôr).
3. Poistenie začína v deň a hodinu, ktoré sú uvedené v poistnej zmluve, nie ale skôr, ako je zaplatené poistné. Poistenie stornovacích poplatkov začína zaplatením poistenej cesty alebo prvej zálohy za poistenú cestu alebo dňom, kedy v zmysle obchodných alebo zmluvných podmienok cestovnej kancelárie vzniká cestovnej kancelárii nárok na stornovacie poplatky v prípade zrušenia zájazdu (podľa toho, ktorá udalosť nastala najskôr), nie však skôr, ako je zaplatené poistné. Poistenie zaniká, ak v poistnej zmluve nie je dohodnuté inak, uplynutím dňa uvedeného v poistnej zmluve ako dátum návratu za predpokladu, že doba pobytu neprekročila maximálny počet dní stanovený zmluvnými dojednaniami alebo predčasným ukončením poistenej cesty; podľa toho, ktorá udalosť nastane skôr. Poistenie stornovacích poplatkov zaniká dňom odchodu alebo zaplatením stornovacieho poplatku, podľa toho, ktorá udalosť nastane skôr. V prípade, ak sa z dôvodu nepredvídaných okolností, mimo vôle poisteného, ktoré spôsobia omeškanie dopravného prostriedku oproti vopred plánovanému príchodu na územie SR, ktorý mal byť použitý na návrat do SR, cesta, resp. pobyt v zahraničí predĺži nad rámec plánovaného dátumu návratu, platnosť poistenia sa predlžuje o jeden deň po dni návratu uvedenom v poistnej zmluve. Poisťovateľ má právo požadovať od poisteného doklady preukazujúce omeškanie.
4. Poistenie môže poistník dojednať aj v prospech inej osoby. Dispozičné práva vyplývajúce z poistnej zmluvy v takom prípade patria poistníkovi, právo na poistné plnenie vzniká poistenému.
5. V prípade dojednania poistenia inou osobou ako poisteným, ako aj v prípade dojednania telefonicky, resp. cez internet, je poistený povinný na požiadanie poisťovateľa vierohodne preukázať, že v čase dojednávania poistenia sa nachádzal na území SR, resp. štátu, v ktorom sa dojednáva poistenie. V prípade, ak sa v čase do-

jednania poistenia poistený nenachádza na území SR alebo nie je túto skutočnosť schopný preukázať, poistenie platí od šiesteho dňa po dni dojednania poistenia.

6. Všetky druhy cestovného poistenia, okrem poistenia stornovacích poplatkov, je možné vypovedať tak, že výpoveď musí byť druhej strane doručená najneskôr:
   a) jeden deň pred dňom odchodu, ak výpoveď podáva poistník,
   b) osem dní pred dňom odchodu, ak výpoveď podáva poisťovateľ.
7. Poistenie stornovacích poplatkov je možné vypovedať. Výpoveď musí byť druhej strane doručená najneskôr:
   a) jeden deň pred tým, ako poistenému vznikne podľa obchodných podmienok cestovnej kancelárie povinnosť zaplatiť stornovacie poplatky, ak výpoveď podáva poistník,
   b) osem dní pred tým, ako poistenému vznikne podľa obchodných podmienok cestovnej kancelárie povinnosť zaplatiť stornovacie poplatky, ak výpoveď podáva poisťovateľ.
8. V prípade výpovede poistenie zanikne:
   a) doručením výpovede poisťovateľovi,
   b) ôsmy deň od doručenia výpovede poistníkovi.
9. Nespotrebované poistné – v prípade výpovede poistenia poisťovateľ vráti poistníkovi nespotrebované poistné. Poisťovateľ má právo odrátať si od vráteného nespotrebovaného poistného náklady, ktoré mu s uzavretím a stornovaním poistnej zmluvy vznikli, až do sumy 200 Sk/6,64 EUR*; minimálna suma, ktorú poistenému vracia po odrátaní nákladov je 100 Sk/3,32 EUR*. Nespotrebované poistné sa nevracia v prípade tarif typu KCP, t.j. poistných zmlúv neoddeliteľne zahŕňajúcich poistenie stornovacích poplatkov, okrem prípadov, kedy k zrušeniu poistnej zmluvy došlo v čase, kedy si cestovná kancelária, resp. agentúra, v zmysle jej obchodných podmienok, ešte neúčtuje stornovacie poplatky.
10. Ak sa v týchto VPP-CP uvádza časový údaj určený hodinou, má sa na mysli stredoeurópsky čas, ak nie je uvedené alebo dohodnuté inak. Dni uvedené v týchto VPP-CP sa začínajú o 00.00 hod. stredoeurópskeho času a končia o 24.00 hod. stredoeurópskeho času, ak nie je uvedené alebo dohodnuté inak.

Čl. 6
Poistné plnenie

1. Poistné plnenie je splatné do 15 dní, len čo poisťovateľ skončil vyšetrenie potrebné na zistenie rozsahu povinnosti poisťovateľa plniť. Ak nemôže byť vyšetrenie ukončené do jedného mesiaca po ohlásení poistnej udalosti poisťovateľovi, poskytne poisťovateľ poistenému na požiadanie primeraný preddavok, ak sa preukázal nárok poisteného na poistné plnenie.
2. Poistné plnenie sa vypláca poistenému výlučne v SR a v platnej tuzemskej mene, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dojednané inak. Prepočet inej meny na platnú tuzemskú menu sa vykoná pomocou aktuálneho výmenného kurzu vyhláseného oprávneným subjektom ku dňu vzniku poistnej udalosti.
3. Poisťovateľ je oprávnený poistné plnenie znížiť o náhradu škody, ktorá bola poskytnutá treťou osobou povinnou škodu vyplývajúcu z poistnej udalosti nahradiť.

Čl. 7
Základné povinnosti poisteného

1. Poistený je povinný:
   a) dbať na to, aby poistná udalosť nenastala,
   b) vykonať všetky možné opatrenia na odvrátenie hroziaceho vzniku poistnej udalosti alebo na zmiernenie jej následkov,
   c) vznik poistnej udalosti bez zbytočného odkladu oznámiť poisťovateľovi alebo asistenčnej spoločnosti,
   d) preukázať poisťovateľovi alebo asistenčnej spoločnosti svoj nárok na poistné plnenie,
   e) poskytnúť poisťovateľovi alebo asistenčnej spoločnosti pri vyšetrovaní poistnej udalosti všetku potrebnú súčinnosť,
   f) na žiadosť poisťovateľa alebo asistenčnej spoločnosti zbaviť tretiu osobu (najmä svojho ošetrujúceho lekára) mlčanlivosti o skutočnostiach súvisiacich s poistnou udalosťou,
   g) na žiadosť poisťovateľa alebo asistenčnej spoločnosti sa nechať vyšetriť lekárom, ktorého poisťovateľ alebo asistenčná spoločnosť určí,
   h) pri poistnej udalosti konať v súlade s pokynmi poisťovateľa alebo asistenčnej spoločnosti a úkony vyžiadané poisťovateľom alebo asistenčnou službou v súvislosti s vyšetrením poistnej udalosti vykonať bez zbytočného odkladu,
   i) zabezpečiť, aby právo na náhradu škody spôsobenej poistnou udalosťou alebo iné obdobné právo, ktoré mu vzniklo voči tretej osobe, prešlo na poisťovateľa.
2. Ak by vedomé porušenie povinností poisteného uvedených v ods. 1 tohto článku malo vplyv na vznik poistnej udalosti alebo na zväčšenie jej následkov, je poisťovateľ oprávnený poistné plnenie primerane znížiť podľa toho, aký vplyv malo toto porušenie na vznik a rozsah poistnej udalosti.
3. Ak poistený pri uplatnení nároku na poistné plnenie uvedie nepravdivé, neúplné alebo hrubo skreslené údaje, alebo zamlčí podstatné údaje, je poisťovateľ oprávnený poistné plnenie primerane znížiť.
4. Ak má poistený dojednané poistenie rovnakého alebo podobného charakteru aj u iného poisťovateľa, je poistník alebo poistený povinný pred uzavretím poistnej zmluvy oboznámiť poisťovateľa s touto skutočnosťou. Uvedenú povinnosť má poistník alebo poistený aj vtedy, keď počas poistenia vznikne poistenie rovnakého alebo podobného charakteru aj u iného poisťovateľa. V prípade nesplnenia uvedenej povinnosti má poisťovateľ právo odmietnuť poistné plnenie a v prípade, že už plnil, má nárok na jeho vrátenie; s výnimkou plnenia z úrazového poistenia alebo plnenia podľa časti IX, čl. 1 ods. 2 týchto VPP-CP.
5. Poistník, resp. poistený je povinný oznámiť poisťovateľovi bez zbytočného odkladu akúkoľvek zmenu údajov uvedených v poistnej zmluve.
6. Ak nie je poistník a poistený tou istou osobou, platia predchádzajúce ustanovenia tohoto článku primerane tiež pre poistníka.

Čl. 8
Povinnosti poisťovateľa

Poisťovateľ je povinný:

1. Prerokovať s poisteným výsledky vyšetrenia poistnej udalosti, ak o to poistník alebo poistený požiada.
2. Zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach týkajúcich sa poistenia a o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel pri dojednávaní poistenia, jeho správe alebo pri likvidácii poistných udalostí.

Čl. 9
Forma právnych úkonov, doručovanie

1. Pre právne úkony týkajúce sa poistenia je potrebná písomná forma. Všetky zmeny alebo dodatky k poistnej zmluve sa uzatvárajú v písomnej forme, inak sú neplatné.
2. Poisťovateľ zasiela písomnosti na poslednú známu adresu poistníka alebo poisteného. Písomnosť poisťovateľa doručená poistníkovi alebo poistenému („adresát") sa považuje za doručenú dňom prevzatia písomnosti adresátom alebo dňom, kedy adresát prevzatie písomnosti odoprel. V prípade, že sa písomnosť uloží na pošte kvôli nezastihnutiu adresáta s tým, že si ju adresát v príslušnej lehote nevyzdvihol na pošte, považuje sa za doručenú v posledný deň tejto lehoty, aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel. Písomnosť adresovaná poistníkovi alebo poistenému sa považuje za doručenú tiež dňom, kedy bola písomnosť vrátená poisťovateľovi ako nedoručená pre zmenu adresy, ktorú poistník alebo poistený poisťovateľovi neoznámil.
3. Podania poistníka, resp. poisteného nadobúdajú účinnosť dňom ich doručenia poisťovateľovi, resp. jeho obchodným zástupcom.

Časť II
POISTENIE LIEČEBNÝCH NÁKLADOV V ZAHRANIČÍ

Čl. 1
Predmet poistenia

1. Predmetom poistenia sú nevyhnutné náklady, ktoré vzniknú v zahraničí následkom:
   a) úrazu alebo náhleho ochorenia poisteného v zahraničí,
   b) úmrtia poisteného v zahraničí.
2. Poistenie liečebných nákladov má charakter majetkového poistenia a je ním krytá len skutočná škoda vzniknutá v majetkovej sfére poisteného.

Čl. 2
Poistná udalosť

1. V prípade vzniku nákladov podľa čl. 1 ods 1 písm. a) tejto časti VPP-CP, poisťovateľ hradí poistenému primerané náklady na:
   a) z lekárskeho hľadiska nevyhnutné ošetrenie alebo liečenie;
   b) lieky a obväzový materiál na lekársky predpis; za lieky sa nepovažujú doplnkové výživné a posilňujúce preparáty, vitamíny, aj keď sú lekárom predpísané a obsahujú liečivé látky, ďalej prostriedky, ktoré sa užívajú preventívne a návykovo a prípravky kozmetické;
   c) ošetrením podmienené liečebné prostriedky na fixáciu častí tela (napr. sádra, bandáže, sádrové lôžka) a lekárom predpísané podporné prostriedky na chôdzu;
   d) röntgenovú a inú neinvazívnu diagnostiku;
   e) hospitalizáciu, vrátane lekárskych výkonov a lekársky zdôvodnené vedľajšie náklady (všeobecné nemocničné služby), ak sa realizujú v ústave, ktorý je v štáte pobytu uznávaný ako nemocnica a ktorý má zodpovedné vedenie a trvalý dozor prítomného lekára, ktorý disponuje dostatočnými diagnostickými a terapeutickými možnosťami a obmedzuje sa pri liečení na vedecky odborne uznávané a klinicky vyskúšané metódy a ktorý vedie záznamy ošetrovaných. Do úvahy prichádza nemocnica v mieste pobytu, prípadne najbližšia vhodná nemocnica;
   f) dopravu do zdravotného zariadenia v mieste pobytu vrátane cesty späť, ak je to z lekárskeho hľadiska nevyhnutné;
   g) operáciu (vrátane vedľajších operačných nákladov);

h) nevyhnutné zubné ošetrenie na zamedzenie bolesti, ktorá nevyplýva zo zanedbanej alebo nedokončenej liečby alebo prevencie v SR, resp. štáte trvalého pobytu. Na úhradu všetkých škôd v súvislosti so zubným ošetrením vzniknutých počas platnosti poistnej zmluvy poisťovateľ poskytne náhradu maximálne do výšky dvojnásobku dojednanej poistnej sumy;

i) náklady spojené s obstaraním alebo opravou dioptrických, ortopedických alebo protetických pomôcok poškodených alebo zničených v priamej súvislosti s úrazom poisteného, v súvislosti s ktorým bolo poistenému preukázateľne poskytnuté lekárske ošetrenie, do výšky limitu uvedeného v zmluvných dojednaniach; poisťovateľ uhradí tiež náklady na opravu alebo obstaranie (resp. zaslanie náhradnej pomôcky zo SR) dioptrických, ortopedických alebo protetických pomôcok, podľa posudku lekára nevyhnutných pre bežný život poisteného, ktoré boli poškodené, zničené živelnou udalosťou alebo pri zdokumentovanej dopravnej nehode, až do výšky limitu uvedeného v zmluvných dojednaniach;

j) repatriáciu poisteného lekársky indikovaným dopravným prostriedkom, ak nie je z lekárskeho hľadiska možné použiť pôvodne plánovaný spôsob dopravy.

2. V prípade vzniku nákladov podľa čl. 1 ods. 1 písm. b) tejto časti VPP-CP, poisťovateľ plní osobe, ktorá ich primerane vynaložila, a to vo výške nákladov na repatriáciu telesných pozostatkov poisteného do zariadenia, ktoré je príslušné podľa miesta bydliska, prípadne ich spopolnenie alebo uloženie na cintoríne v mieste úmrtia.
3. Poisťovateľ si vyhradzuje právo hradiť náklady za pobyt v nemocnici len do času, kedy bude poistený podľa odborného názoru ošetrujúceho lekára schopný repatriácie.
4. Ak je z lekárskeho hľadiska možná repatriácia poisteného, hradí poisťovateľ, ak je to v zmluve dojednané, aj náklady na dopravu blízkej osoby, ktorá je poistená týmto poistením a ktorá poisteného sprevádza, ak je sprevádzanie z lekárskeho hľadiska nevyhnutné alebo úradne nariadené, alebo ak spôsob dopravy pre návrat pôvodne predpokladaný nemôže byť použitý.
5. Ak je repatriácia poisteného z lekárskeho hľadiska možná a poistený ju aj napriek tomu odmieta, svojvoľné zotrvanie ale aj ďalšie náklady spojené s týmto liečením a následnou repatriáciou, si hradí poistený sám, ak poisťovateľ na základe písomnej žiadosti poisteného (žiadosť musí zároveň obsahovať aj odmietnutie repatriácie) neodsúhlasí ešte pred začatím takej liečby ako alternatívu poistného plnenia formou uhradenia nákladov za repatriáciu ďalšiu liečbu v zahraničí. V prípade vydania takého súhlasu poisťovateľ uhradí náklady na ďalšiu liečbu v súvislosti s poistnou udalosťou, ktorej sa mala týkať repatriácia, len do sumy, ktorú by inak na poistenýmodmietnutú repatriáciu vynaložil, resp. inej, poisťovateľom vopred odsúhlasenej sumy. Náklady nad túto sumu, stanovenú pri udelení tohto súhlasu poisťovateľom, na liečenie ochorenia, resp. zranenia, ktorého sa táto repatriácia týkala, ako aj jeho následkov a súvisiacich úkonov, si hradí poistený sám.
6. Repatriáciu poisteného organizuje poisťovateľ. Poisťovateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť o spôsobe prepravy na základe súhlasu ošetrujúceho lekára.
7. Ak je poistený hospitalizovaný, resp. pripútaný na lôžko viac ako 7 dní, resp. po posúdení poisťovateľom alebo asistenčnou spoločnosťou aj menej ako 7 dní, a jeho zdravotný stav neumožňuje repatriáciu, v prípade, ak je to dojednané v poistnej zmluve, hradí poisťovateľ od 8. dňa (vrátane) náklady na ubytovanie jednej osoby až do výšky uvedenej v zmluvných dojednaniach (najviac 10 nocí), aby táto osoba mohla zostať pri lôžku poisteného. V prípade, že poisteného nesprevádza žiadna dospelá blízka osoba, hradí poisťovateľ naviac náklady na dopravu tejto osoby.
8. V prípade hospitalizácie osoby mladšej ako 15 rokov, ktorej zdravotný stav neumožňuje repatriáciu, poisťovateľ po odsúhlasení asistenčnou spoločnosťou hradí náklady spojené s ubytovaním a repatriáciou aj jednej spolucestujúcej dospelej poistenej osoby až do výšky uvedenej v zmluvných dojednaniach (najviac na 10 nocí). Ak táto osoba mladšia ako 15 rokov nebola sprevádzaná inou dospelou osobou, po odsúhlasení asistenčnou spoločnosťou uhradí poisťovateľ, okrem vyššie uvedených nákladov, aj náklady na prepravu jednej blízkej osoby do miesta poistnej udalosti, a to až do sumy uvedenej v zmluvných dojednaniach.
9. Ak je hospitalizovaný poistený sprevádzaný neplnoletými deťmi a nie je prítomná iná blízka dospelá osoba a ak je tak dojednané v poistnej zmluve, hradí poisťovateľ repatriáciu detí. Prepravu detí organizuje a sprevádzanie detí zabezpečuje poisťovateľ, resp. asistenčná spoločnosť.
10. V prípade úmrtia poisteného a ak je to dojednané v poistnej zmluve, hradí poisťovateľ aj náklady na dopravu osôb blízkych poistenému, ak spôsob dopravy pre návrat pôvodne predpokladaný nemôže byť použitý.
11. Ak plnenie z titulu vzniku liečebných nákladov z niektorého z dôvodov uvedených v čl. 1 tejto časti VPP-CP už poskytla iná osoba ako poisťovateľ, poisťovateľ je povinný poskytnúť poistné plnenie len do výšky nákladov, ktoré neboli takým plnením nahradené.

Čl. 3
Výluky z poistenia

1. Z poistenia sú vylúčené škody (následkom úrazov a ochorenia):
   a) spôsobené poisteným alebo poistníkom úmyselne alebo jeho úmyselným konaním proti dobrým mravom alebo proti právnym predpisom navštíveného štátu,
   b) spôsobené hrubou nedbanlivosťou poisteného,
   c) ktorých vznik bolo možné dôvodne predpokladať alebo o ktorých bolo známe už pri uzavretí poistnej zmluvy, že nastanú,
   d) vzniknuté v súvislosti s poruchami jadrových zariadení,
   e) ktoré sú dôsledkom vojnových udalostí, občianskych nepokojov alebo represívnych zásahov štátnych orgánov,
   f) vzniknuté v dôsledku teroristických činov na území štátov, ktoré boli v čase uzavretia poistnej zmluvy akýmikoľvek štátnymi orgánmi SR, iných štátov či významnými medzivládnymi inštitúciami oficiálne označené ako štáty/lokality, kde sa teroristický útok očakáva alebo do ktorých sa neodporúča cestovať a boli uvedené na zozname rizikových štátov, ktorý poisťovateľ zverejnil na svojich obchodných miestach a internetovej stránke; v prípade, ak sa v čase tohoto vyhlásenia štátnych orgánov či organizácií poistený na území daného štátu/lokality nachádza a napriek tomu tento štát/lokalitu neopustí, poisťovateľ má právo poistné plnenie za škody vzniknuté v dôsledku terorizmu odmietnuť,
   g) vzniknuté v priamej súvislosti s požitím alkoholu, narkotík a iných omamných alebo psychotropných látok poisteným,
   h) vzniknuté následkom duševných porúch a chorôb poisteného,
   i) vzniknuté v dôsledku samovraždy, samovražedného pokusu a úmyselného sebapoškodenia, ich následkov a komplikácií.
2. Z poistenia je/sú vylúčené aj:
   a) náklady v súvislosti s cestou podniknutou za účelom liečby,
   b) náklady vynaložené bez súhlasu poisťovateľa, s výnimkou ambulantného ošetrenia a urgentnej lekárskej pomoci na odvrátenie akútneho nebezpečenstva ohrozenia života a opatrení na odstránenie akútnych bolestí,
   c) ošetrenie alebo liečba nevyplývajúca z lekárskej nevyhnutnosti,
   d) náklady spojené s liečbou chorôb existujúcich v čase uzatvárania poistenia alebo chronických chorôb, ak nejde o akútny stav; v prípade chronického ochorenia poisťovateľ uhradí iba náklady súvisiace s poskytnutím akútneho ošetrenia a lekárskymi úkonmi, ktoré sú nevyhnutné na odvrátenie bezprostredného ohrozenia života alebo zdravia poisteného;
   za chronické ochorenie sa považuje ochorenie, ktoré existovalo v okamihu uzatvárania poistnej zmluvy, pokiaľ choroba počas predchádzajúcich 12 mesiacov vyžadovala hospitalizáciu alebo sa zhoršovala alebo spôsobila podstatné zmeny v užívaní liekov,
   e) náklady na liečenie duševných ochorení vrátane depresie, okrem akútnych reaktívnych stavov vyvolaných objektívnou udalosťou, bez predchádzajúcej psychiatrickej anamnézy,
   f) náklady spôsobené rizikovým tehotenstvom,
   g) náklady spôsobené zámerným ukončením tehotenstva,
   h) náklady vynaložené z dôvodu tehotenstva vzniknuté po ukončení 26.týždňa tehotenstva, vrátane pôrodu a jeho komplikácií,
   i) náklady spojené s umelým oplodnením a akoukoľvek liečbou sterility, tehotenskými testami a náklady spojené s antikoncepciou,
   j) náklady spojené s liečením sexuálne prenosných chorôb, AIDS alebo úmrtím následkom týchto chorôb,
   k) náklady vzniknuté v dôsledku vykonávania rizikových športov, t.j. športov spojených s používaním motorového dopravného prostriedku vrátane vodných skútrov, športového lietania, zoskoku a letu s padákom, paraglaidingu, skokov na lane („bungee-jumping"), alpinizmu, bojových športov, speleológie, horolezectva, potápania s dýchacím prístrojom bez prítomnosti inštruktora, resp. bez príslušného preukazu o absolvovaní výcviku, zjazdu na bicykli, cyklotrialu, skokov na lyžiach, skialpinizmu, pri turistike vo vysokohorskom teréne mimo vyznačených a otvorených chodníkov alebo na ľadovcoch, turistike na trasách s umelými istiacimi pomôckami alebo s nutnosťou použiť časť horolezeckej výstroje, jazdy na športových boboch, športových saniach, skiboboch, akrobatického lyžovania, landjachtingu, jachtingu mimo pobrežného, jazdy na divokej vode (kajak, kanoe), kaňoningu, lyžovaní a snowboardingu mimo vyznačených zjazdových tratí, raftingu, airsoftu, jazdeckých športoch alebo moutain boardingu, ak v zmluve nie je uvedené inak,
   l) náklady vzniknuté v dôsledku vykonávania alpského (zjazdového) lyžovania, snowboardingu, jazdy na saniach, na vyznačených tratiach, ak v zmluve nie je uvedené inak,
   m) náklady vzniknuté v dôsledku aktívnej účasti na športových súťažiach alebo prípravách na ne (vrátane tréningu a tréningového sústredenia), ak v poistnej zmluve nie je uvedené inak,
   n) náklady vzniknuté v dôsledku vykonávania rizikových povolaní (strojové opracovanie alebo spracovanie dreva, kovov (vrátane zvárania), skla, kameňa, plastov a pod., obsluha, oprava alebo inštalácia strojov; nakládka a vykládka nákladu z/do dopravných prostriedkov, stavebné, montážne a demoličné práce, výškové práce, práca s výbušninami, zápalnými látkami, žieravinami, jedmi alebo infekčnými látkami vrátane laboratórnych prác, drevorubačské práce, hutníctvo, práca pod zemským povrchom, vulkanológia, speleológia, razenie tunelov, záchranárske práce, práca vysokohorského vodcu, kaskadérstvo, krotiteľstvo zvierat a práca v cirkuse, lov zveri, práca v oblasti jadrovej energie, hasiči, práca v bezpečnostnej službe, policajných alebo ozbrojených jednotkách, pilotovanie lietadla), ak nie je v poistnej zmluve uvedené inak,
   o) náklady spojené s pobytom v kúpeľoch, sanatóriách, liečebniach, zotavovniach a podobných zariadeniach za účelom liečebných alebo rehabilitačných procedúr,
   p) kozmetické zákroky, estetické a plastické operácie,
   q) náklady na protézy a pomocné prostriedky (napr. okuliare, vložky), s výnimkou

prípadov uvedených v čl. 2 ods. 1 písm. i) tejto časti VPP-CP,

r) náklady na preventívne prehliadky a očkovanie s výnimkou očkovania nevyhnutného v dôsledku poistnej udalosti,

s) náklady vzniknuté v dôsledku nevykonaných povinných očkovaní,

t) náklady na zubné ošetrenie nevyplývajúce z akútnej bolesti, za zubné náhrady, korunky alebo úpravy čeľustí, zubné strojčeky, mostíky, odstránenie zubného kameňa a náklady v súvislosti s liečbou paradentózy,

u) ošetrenie a liečba vedecky alebo lekársky neuznávaná na území SR,

v) ošetrenie a liečba vykonávaná členom rodiny,

w) poistná udalosť v súvislosti s vedením motorového vozidla bez vodičského oprávnenia,

x) liečba abstinenčných prejavov pri závislosti na alkohole, drogách alebo iných omamných látkach,

y) náklady vzniknuté vedomým nedodržiavaním pokynov ošetrujúceho lekára, vedomým nepožitím alebo nesprávnym požívaním liekov, ktoré boli poistenému vydané na lekársky predpis,

z) preprava poisteného bez predchádzajúceho súhlasu poisťovateľa, resp. asistenčnej spoločnosti,

aa) zakúpenie liekov, ktorých užívanie vyplynulo z chorôb známych už pred začiatkom cestovania a liekov, ktoré poistený začal užívať v štáte trvalého pobytu,

bb) náklady na pátracie akcie horskej alebo inej záchrannej služby, ktoré neboli vynaložené v súvislosti so zranením alebo náhlym ochorením poisteného, ak v poistnej zmluve nie je uvedené inak.

Čl. 4
Povinnosti poisteného v prípade poistnej udalosti

1. Pri hospitalizácii je poistený povinný predložiť doklad o poistení a bez zbytočného odkladu kontaktovať asistenčnú spoločnosť uvedenú v poistnej zmluve.
2. V prípade zubného ošetrenia je poistený povinný predložiť poisťovateľovi potvrdenie o preventívnej zubnej prehliadke u zubného lekára nie staršej ako 1 rok pred vznikom poistnej udalosti.
3. Platby spojené s ambulantným liečením môže poistený zaplatiť na mieste v hotovosti. Doklady o týchto platbách bezodkladne predloží po návrate do SR poisťovateľovi.
4. K likvidácii poistnej udalosti je osoba, ktorá má nárok na poistné plnenie, povinná predložiť originály nasledovných dokladov:
   - hlásenie poistnej udalosti,
   - správu lekára s uvedením diagnózy a prehľadom lekárskych úkonov, v ktorej je uvedená adresa lekára alebo zdravotníckeho zariadenia,
   - účty potvrdzujúce úhradu nákladov, s uvedením mena klienta, pečiatkou a podpisom lekára
   - lekárske predpisy a účty za lieky,
   - doklady potvrdzujúce vznik nákladov v súvislosti s lekárskym ošetrením,
   - fotokópiu poistnej zmluvy,
   - na vyžiadanie poisťovateľa, fotokópiu dokladu o trvalom pobyte, resp. dlhodobom prechodnom pobyte a zdravotnom poistení.

   Na vyžiadanie poisťovateľa je osoba, ktorá má nárok na poistné plnenie, povinná predložiť aj ďalšie potrebné doklady.
5. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku je poisťovateľ oprávnený znížiť poistné plnenie vrátane nákladov na repatriáciu úmerne tomu, aký vplyv malo toto porušenie povinností na výšku poistného plnenia.

Čl. 5
Rozsah základných asistenčných služieb

V prípade poistnej udalosti na žiadosť klienta poskytuje asistenčná centrála poisťovateľa tieto služby:

1. Ak je poistený chorý alebo zranený a ak je to z lekárskeho hľadiska nevyhnutné, asistenčná spoločnosť:
   a) zabezpečí ošetrenie poisteného lekárom,
   b) zabezpečí zaslanie nevyhnutných liekov, ktoré nie sú na mieste k dispozícii,
   c) poskytne radu, na ktoré zdravotnícke zariadenie sa má poistený obrátiť, prípadne ho na vyšetrenie bude sprevádzať,
   d) vyšle poistenému zdravotnú sestru na vykonanie lekársky predpísaných úkonov spojených s nevyhnutnou liečbou.
2. Ak je potrebná hospitalizácia poisteného, asistenčná spoločnosť:
   a) vyberie zdravotnícke zariadenie vhodné vzhľadom na zdravotný stav poisteného a prevezie poisteného do nemocnice,
   b) priebežne sa informuje o zdravotnom stave poisteného,
   c) pravidelne sa uisťuje, že ošetrenie a liečba sú primerane vykonávané,
   d) zabezpečí prevoz poisteného do vhodnejšieho zariadenia v prípade, že pôvodne zvolené zdravotnícke zariadenie je nevhodné pre jeho zdravotný stav,
   e) informuje nemocnicu o spôsobe platenia účtu,
   f) odovzdáva odkazy rodine poisteného,
   g) tlmočí personálu nemocnice požiadavky poisteného v prípade, že vzniknú problémy s dorozumievacím jazykom.

Časť III
ÚRAZOVÉ POISTENIE

Čl. 1
Predmet poistenia

1. V rámci úrazového poistenia sa poistenie vzťahuje na:
   a) smrť poisteného v dôsledku úrazu,
   b) trvalé následky na zdraví poisteného v dôsledku úrazu,
   c) ak je to v poistnej zmluve dojednané, denné odškodné za hospitalizáciu počas dovolenky (poistenie pokazenej dovolenky).

Čl. 2
Poistná udalosť

1. Poistnou udalosťou je úraz poisteného. Úrazom sa rozumie neočakávané a náhle pôsobenie vonkajších síl, ktorým bolo poistenému nezávisle od jeho vôle spôsobené telesné poškodenie alebo smrť. Za úraz sa považuje aj stav, keď následkom zvýšenej svalovej sily vyvinutej na končatiny alebo chrbticu dôjde k vyskočeniu kĺbu alebo pretrhnutiu svalov, šliach, väzov alebo púzdier. Poistná ochrana zahrňuje taktiež neočakávané a neprerušované pôsobenie vysokých alebo nízkych vonkajších teplôt, plynov, pár a jedov (s výnimkou jedov mikrobiálnych a látok imunotoxických), ktorým bolo poistenému počas trvania poistenia spôsobené, nezávisle od jeho vôle, telesné poškodenie alebo smrť. Poistná ochrana je tiež poskytnutá, ak následkom úrazu došlo k duševnej poruche alebo poruche vedomia, mozgovej mŕtvici, epileptickému záchvatu alebo iného záchvatu kŕčom, ktorý zachváti celé telo poisteného, k hluchote alebo slepote.
2. Poisťovateľ plní aj za ujmy na zdraví, ktoré boli poistenému spôsobené:
   a) miestnym hnisaním po vniknutí choroboplodných zárodkov do otvorenej rany spôsobenej úrazom,
   b) nákazou tetanom alebo besnotou pri úraze,
   c) diagnostickými, liečebnými a preventívnymi zákrokmi vykonanými za účelom liečenia následkov úrazu.
3. Do poistnej ochrany nie sú zahrnuté:
   a) vznik a zhoršenie prietrží (hernií), nádorov každého druhu a pôvodu, vznik a zhoršenie aseptických zápalov šľachových pošiev, svalových úponov, mazových vačkov a epikondylitíd, náhle platničkové chrbticové syndrómy, náhle cievne príhody a odchlípenie sietnice,
   b) infekčné choroby, aj keď boli prenesené zranením (okrem nákazy tetanom alebo besnotou, podľa článku 2 ods. 2 písm. b),
   c) zhoršenie choroby následkom úrazu,
   d) telesné poškodenie spôsobené dlhodobým preťažením organizmu,
   e) duševné poruchy,
   f) telesné poškodenie vzniknuté v dôsledku choroby z povolania.

Čl. 3
Výluky z poistenia a obmedzenia povinnosti plniť

1. Z poistenia sú vylúčené škody:
   a) spôsobené poisteným alebo poistníkom úmyselne alebo jeho úmyselným konaním proti dobrým mravom alebo proti právnym predpisom navštíveného štátu,
   b) spôsobené hrubou nedbanlivosťou poisteného,
   c) ktorých vznik bolo možné dôvodne predpokladať alebo o ktorých bolo známe už pri uzavretí poistnej zmluvy, že nastanú,
   d) vzniknuté v súvislosti s poruchami jadrových zariadení,
   e) ktoré sú dôsledkom vojnových udalostí, teroristických činov, občianskych nepokojov alebo represívnych zásahov štátnych orgánov,
   f) vzniknuté v priamej súvislosti s požitím alkoholu, narkotík a iných omamných alebo psychotropných látok poisteným,
   g) vzniknuté následkom duševných porúch a chorôb poisteného,
   h) vzniknuté v dôsledku samovraždy, samovražedného pokusu a úmyselného sebapoškodenia, ich následkov a komplikácií.
2. Z poistenia úrazu je/sú vylúčené aj:
   a) úrazy vzniknuté následkom duševnej poruchy alebo poruchy vedomia, mozgovej mŕtvice, epileptického záchvatu alebo iného záchvatu kŕčom, ktorý zachváti celé telo poisteného, hluchoty alebo slepoty; poistná ochrana je však poskytnutá, ak tieto poruchy alebo záchvaty boli spôsobené úrazom podľa definície v čl. 2 tejto časti VPP-CP,
   b) úrazy vzniknuté v dôsledku vykonávania rizikových športov, t.j. športov spojených s používaním motorového dopravného prostriedku vrátane vodných skútrov, športového lietania, zoskoku a letu s padákom, paraglaidingu, skokov na lane („bungee-jumping"), alpinizmu, bojových športov, speleológie, horolezectva, potápania s dýchacím prístrojom bez prítomnosti inštruktora, resp. bez príslušného preukazu o absolvovaní výcviku, zjazdu na bicykli, cyklotrialu, skokov na lyžiach, skialpinizmu, pri turistike vo vysokohorskom teréne mimo vyznačených a otvorených chodníkov alebo na ľadovcoch, turistike na trasách s umelými istiacimi pomôckami alebo s nutnosťou použiť časť horolezeckej výstroje, jazdy na športových boboch, športových saniach, skiboboch, akrobatického lyžovania, landjachtingu, jachtingu mimo pobrežného, jazdy na di-

vokej vode (kajak, kanoe), kaňoningu, lyžovaní a snowboardingu mimo vyznačených zjazdových tratí, raftingu, airsoftu, jazdeckých športoch alebo mountainboardingu, ak v zmluve nie je uvedené inak,

c) úrazy vzniknuté pri alpskom (zjazdovom) lyžovaní, snowboardingu alebo jazde na saniach, na vyznačených tratiach, ak v zmluve nie je dohodnuté inak,

d) úrazy vzniknuté pri aktívnej účasti na športových súťažiach alebo prípravách na ne (vrátane tréningu a tréningového sústredenia), ak v zmluve nie je uvedené inak,

e) úrazy vzniknuté pri vykonávaní rizikových povolaní (strojové opracovanie alebo spracovanie dreva, kovov (vrátane zvárania), skla, kameňa, plastov a pod., obsluha, oprava alebo inštalácia strojov; nakládka a vykládka nákladu z/do dopravných prostriedkov, stavebné, montážne a demoličné práce, výškové práce, práca s výbušninami, zápalnými látkami, žieravinami, jedmi alebo infekčnými látkami vrátane laboratórnych prác, drevorubačské práce, hutníctvo práca pod zemským povrchom, vulkanológia, speleológia, razenie tunelov, záchranárske práce, práca vysokohorského vodcu, kaskadérstvo, krotiteľstvo zvierat a práca v cirkuse, lov zverí, práca v oblasti jadrovej energie, hasiči, práca v bezpečnostnej službe, policajných alebo ozbrojených jednotkách, pilotovanie lietadla), ak nie je v poistnej zmluve uvedené inak,

f) diagnostické následky, liečebné a preventívne zákroky, ktoré neboli vykonané za účelom liečenia následkov úrazu alebo neodborné zásahy, ktoré si poistený vykoná alebo si nechá vykonať na svojom tele,

g) otrava následkom požitia pevných alebo kvapalných látok; poistná ochrana sa však poskytuje deťom do dovŕšenia 10. roku života; u detí do 10. roku života však zostávajú vylúčené otravy potravinami,

h) úrazy spôsobené účasťou poisteného na vojenských cvičeniach,

i) osoby odkázané na trvalú opatrovateľskú službu a osoby duševne choré; osoba odkázaná na trvalú opateru je taká, ktorá potrebuje na vykonávanie bežných úkonov pomoc inej osoby.

3. Poistenie sa nevzťahuje na úraz, ktorý spôsobí smrť poistenej osoby staršej ako 70 rokov. V tom prípade poisťovateľ poskytne poistné plnenie iba podľa čl. 4 ods. 2 a 3 tejto časti VPP-CP.
4. V prípade úrazu spôsobeného zjavným precenením vlastných síl, schopností a znalostí, prípadne nedbanlivosťou, je poisťovateľ oprávnený znížiť poistné plnenie, najviac však o jednu polovicu.
5. Ak k zvýšeniu rozsahu úrazu prispeli aj choroby alebo telesné postihnutia poisteného existujúce pred úrazom, poisťovateľ zníži poistné plnenie v pomere k podielu spolupôsobenia choroby alebo telesného postihnutia, ak tento podiel predstavuje aspoň 25 %.
6. V prípade úrazu, ku ktorému dôjde následkom požitia alkoholu alebo v dôsledku vedomej aplikácie drog alebo omamných a psychotropných látok, je poisťovateľ oprávnený poistné plnenie odmietnuť alebo znížiť primerane tomu, ako uvedená skutočnosť prispela ku vzniku poistnej udalosti.

Čl. 4
Poistné plnenie

1. Plnenie v prípade smrti úrazom
   Ak zomrie poistený na následky úrazu do jedného roku odo dňa, kedy k tomuto úrazu došlo, vzniká nárok na plnenie vo výške poistnej sumy dohodnutej pre prípad smrti. Od plnenia sa odráta už vyplatená suma plnenia alebo preddavok na plnenie za trvalé následky tohoto úrazu.
2. Plnenie za trvalé následky na zdraví
   a) Ak zanechá úraz trvalé následky na zdraví poisteného, je poisťovateľ povinný vyplatiť z poistnej sumy toľko percent, koľkým percentám zodpovedá rozsah trvalých následkov po ich ustálení, najskôr však jeden rok po vzniku poistnej udalosti, pre jednotlivé telesné poškodenia podľa tabuľky pre hodnotenie trvalých následkov (ďalej len „oceňovacia tabuľka"). Do oceňovacej tabuľky má poistený právo u poisťovateľa nahliadnuť. V prípade, že sa trvalé následky neustálili do troch rokov po úraze, vyplatí poisťovateľ sumu zodpovedajúcu percentu poškodenia na konci tejto lehoty.
   b) Ak sa týkajú trvalé následky úrazu časti tela alebo orgánu, ktoré boli poškodené už pred úrazom, zníži poisťovateľ svoje plnenie za trvalé následky o toľko percent, koľkým percentám zodpovedalo predchádzajúce poškodenie určené tiež podľa oceňovacej tabuľky.
3. Denné odškodné za hospitalizáciu počas dovolenky (poistenie pokazenej dovolenky)
   a) Ak vedie úraz alebo ochorenie, ktoré nie sú vylúčené z poistného krytia v časti II alebo III týchto VPP-CP, k hospitalizácii počas vopred zakúpeného zájazdu (vrátane individuálne vopred zakúpeného ubytovania za účelom rekreácie), poisťovateľ vyplatí za každý deň hospitalizácie v zahraničí sumu dohodnutú v poistnej zmluve.
   b) Denné odškodné za hospitalizáciu počas dovolenky sa poskytuje najdlhšie za obdobie uvedené v poistnej zmluve, nie však dlhšie ako trval zakúpený zájazd podľa zmluvy o zájazde.
4. Na úhradu všetkých škôd vzniknutých pri hromadnej poistnej udalosti, t.j. poistnej udalosti, pri ktorej dôjde k úrazu viacerých osôb poistených jednou poistnou zmluvou, poisťovateľ poskytne všetkým poškodeným poisteným osobám spolu náhradu maximálne vo výške dvadsaťnásobku poistnej sumy dojednanej na jedného poisteného v poistnej zmluve.

Čl. 5
Povinnosti poisteného v prípade poistnej udalosti

1. Ak poistený utrpí úraz, je povinný to poisťovateľovi oznámiť bez zbytočného odkladu po návrate z cesty. Poisťovateľ na požiadanie zašle poistenému formulár „Oznámenie úrazu", ktorý vyplní poistený a jeho ošetrujúci lekár. Odmenu lekárovi za lekársku správu na „Oznámenie úrazu" hradí poisťovateľ. Ďalej je poistený povinný poskytnúť poisťovateľovi na požiadanie ďalšie správy a posudky, a to najmä lekársku správu o ošetrení v zahraničí s uvedením diagnózy a rozpisom vykonaných úkonov a doklady preukazujúce miesto, čas a spôsob vzniku poistnej udalosti.
2. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku je poisťovateľ oprávnený znížiť poistné plnenie priamo úmerne tomu, aký vplyv malo toto porušenie povinností na výšku poistného plnenia.

Časť IV
POISTENIE BATOŽINY

Čl. 1
Predmet poistenia

1. Predmetom poistenia je batožina poisteného, a to v rozsahu: osobné veci, cennosti, elektronické a optické prístroje a športové náradie.
2. Osobnými vecami sa rozumejú obvyklé veci osobnej potreby poisteného pre daný účel cesty, ktoré si poistený vzal so sebou na cestu, alebo ktoré si zakúpil počas cesty.
3. Cennosťami sa rozumejú:
   a) šperky, drahé kamene, perly,
   b) veci osobnej potreby zo zlata alebo iných drahých alebo ušľachtilých kovov,
   c) hodinky,
   d) kožuchy a kožušiny.
4. Elektronickými a optickými prístrojmi sa rozumejú (vrátane všetkého príslušenstva):
   a) elektronické prístroje: prenosné prístroje audiovizuálnej techniky, prístroje určené na záznam a prenos dát alebo reprodukciu zvuku a/alebo obrazu, výpočtová technika – t.j. osobný počítač, jeho periférne zariadenia a príslušenstvo, mobilné telefóny, satelitné navigačné GPS prístroje,
   b) optické prístroje: fotoaparáty, videokamery, filmovacia a premietacia technika, ďalekohľady.
5. Športovým náradím sa rozumejú veci potrebné pre vykonávanie športovej činnosti.

Čl. 2
Poistná udalosť

1. Z poistenia osobných vecí má poistený právo na poistné plnenie, ak mu bola škoda spôsobená:
   a) krádežou vlámaním alebo lúpežou,
   b) poškodením, zničením alebo stratou batožiny pri dopravnej nehode,
   c) poškodením, zničením alebo stratou batožiny spôsobenou živelnou udalosťou,
   d) stratou celej batožiny odovzdanej pri preprave dopravcovi,
   e) poškodením, zničením alebo stratou batožiny, ku ktorej došlo v dôsledku ťažkého úrazu alebo náhleho ochorenia poisteného, ktoré znemožnili poistenému disponovať batožinou a vyžiadalo si lekárske ošetrenie.
2. Poistenie sa vzťahuje na krádež osobných vecí z batožiny vlámaním sa do motorového vozidla, a to len v prípade súčasného splnenia všetkých nasledovných podmienok:
   a) poistený vierohodne preukáže, že došlo k násilnému vniknutiu do vozidla,
   b) batožina bola uložená v uzamknutom batožinovom priestore motorového vozidla alebo uzavretom a uzamknutom strešnom nosiči („truhle") tak, že ju nebolo zvonku vidieť,
   c) na vozidle boli zamknuté všetky dvere vrátane batožinového priestoru a strešného nosiča a vozidlo malo úplne zavreté všetky okná.
3. Z poistenia cennosti, elektronických a optických prístrojov a športových potrieb má poistený právo na poistné plnenie, ak mu bola škoda spôsobená:
   a) krádežou vlámaním alebo lúpežou,
   b) poškodením, zničením alebo stratou spôsobenou živelnou udalosťou,
   c) poškodením, zničením alebo stratou, ku ktorej došlo v dôsledku ťažkého úrazu alebo náhleho ochorenia poisteného, ktoré znemožnili poistenému disponovať cennosťami, elektronickými a optickými prístrojmi, športovým náradím a vyžiadalo si lekárske ošetrenie.
4. V prípade vzniku škody na cennostiach, elektronických a optických prístrojoch a športovom náradí sa poistenie vzťahuje len na cennosti, elektronické a optické prístroje a športové potreby, ktoré:
   a) v čase poistnej udalosti mal poistený pri sebe alebo na sebe, ak boli odcudzené pri lúpeži,
   b) v čase poistnej udalosti poistený odovzdal v hoteli do individuálnej úschovy, alebo boli uzamknuté v ubytovacom zariadení, ak boli odcudzené krádežou vlámaním.

Čl. 3
Poistné plnenie

1. Poistné plnenie sa vypláca v časovej cene. Časová cena veci je suma potrebná v čase vzniku poistnej udalosti na opravu poistených vecí alebo nadobudnutie nových vecí rovnakého druhu a vlastností, znížená o výšku opotrebenia alebo iného znehodnotenia.
2. Poistné plnenie nemôže prevýšiť skutočnú škodu spôsobenú na veci poistnou udalosťou. Škody spôsobené poistnou udalosťou nepriamo (napríklad ušlý zisk) poisťovateľ nehradí.
3. Batožina stratená pri preprave, odcudzená krádežou alebo pri lúpeži je predmetom poistného plnenia v rozsahu uvedenom v policajnej správe alebo v doklade od prepravcu.
4. Na úhradu všetkých škôd na batožine, ktoré nastali počas poistenej cesty, poisťovateľ poskytne poistné plnenie maximálne vo výške poistnej sumy dojednanej v poistnej zmluve.
5. Na úhradu škody na jednej veci, resp. súprave vecí, spôsobenej jednou poistnou udalosťou, poisťovateľ poskytne poistné plnenie maximálne vo výške poistnej sumy dojednanej v poistnej zmluve.
6. Na úhradu všetkých škôd na batožine, ktoré boli spôsobené vlámaním sa do vozidla počas poistenej cesty, poisťovateľ poskytne poistné plnenie maximálne vo výške poistnej sumy dojednanej v poistnej zmluve.
7. Na úhradu všetkých škôd na cennostiach, elektronických a optických prístrojoch a športovom náradí, ktoré nastali počas platnosti poistnej zmluvy, poisťovateľ poskytne poistné plnenie maximálne vo výške poistnej sumy dojednanej v poistnej zmluve.

Čl. 4
Výluky z poistenia

1. Z poistenia sú vylúčené škody:
   a) spôsobené poisteným alebo poistníkom úmyselne alebo jeho úmyselným konaním proti dobrým mravom alebo proti právnym predpisom navštíveného štátu,
   b) spôsobené hrubou nedbanlivosťou poisteného,
   c) ktorých vznik bolo možné dôvodne predpokladať alebo o ktorých bolo známe, že nastanú už pri uzavretí poistnej zmluvy,
   d) vzniknuté v súvislosti s poruchami jadrových zariadení,
   e) ktoré sú dôsledkom vojnových udalostí, teroristického činu, občianskych nepokojov alebo represívnych zásahov štátnych orgánov,
   f) vzniknuté v priamej súvislosti s požitím alkoholu, narkotík a iných omamných alebo psychotropných látok,
   g) vzniknuté následkom duševných porúch a chorôb poisteného,
   h) vzniknuté v dôsledku samovraždy, samovražedného pokusu a úmyselného sebapoškodenia, ich následkov a komplikácií.
2. Poistenie sa nevzťahuje tiež na škodu na batožine spôsobenú:
   a) krádežou vecí ponechaných bez náležitého dohľadu,
   b) krádežou vecí bez prekonania prekážky,
   c) krádežou vecí zo stanu alebo obytného prívesu,
   d) vreckovou krádežou,
   e) krádežou alebo spreneverou spáchanou zamestnancom poisteného pri výkone jeho zamestnania,
   f) krádežou batožiny z otvoreného nákladného priestoru vozidla alebo priestoru kabrioletu neuzavretého strechou vozidla a krádežou batožiny, ktorá nebola uzamknutá v batožinovom priestore vozidla,
   g) stratou alebo krádežou časti vecí z batožiny, odovzdanej pri preprave dopravcovi.
3. Z poistenia sú vylúčené, ak v poistnej zmluve nie je uvedené inak:
   a) doklady, platobné, čipové i magnetické karty, cestovné lístky, letenky, peniaze v hotovosti, cenné papiere, ceniny a kľúče,
   b) nosiče záznamov (napr. filmy, videokazety, CD, diskety) a záznamy na nich uložené,
   c) bicykle, prívesy motorových vozidiel (vrátane obytných), windsurfy, surfy, kyslíkové potápačské prístroje, plavidlá (okrem nafukovacích člnov bez motora), iné dopravné prostriedky a ich príslušenstvo,
   d) lyže, snowboardy, sane a ich príslušenstvo,
   e) veci slúžiace na zárobkové účely alebo na výkon povolania, ak nie sú vlastníctvom poisteného ako fyzickej alebo podnikajúcej fyzickej osoby,
   f) umelecké predmety, starožitnosti a veci zberateľskej hodnoty,
   g) okuliare, kontaktné šošovky, protézy všetkého druhu a iné zdravotnícke prístroje a materiál okrem vozíkov pre invalidov, ak k ich poškodeniu alebo zničeniu nedošlo pri vážnom poranení alebo náhlom ochorení poisteného, ktoré si vyžiadali lekárske ošetrenie,
   h) príslušenstvo a zariadenie motorových vozidiel, obytných prívesov a plavidiel,
   i) elektronické hry a ich príslušenstvo vrátane herných konzol a nosičov dát,
   j) strelné zbrane,
   k) zvieratá a rastliny,
   l) potraviny, tabakové výrobky, alkoholické nápoje a iné požívatiny.

Čl. 5
Povinnosti poisteného v prípade poistnej udalosti

1. Poistený je povinný:
   a) oznámiť polícii krádež poistených vecí alebo lúpežné prepadnutie bez zbytočného odkladu, t.j. v mieste, ktoré je najbližšie miestu poistnej udalosti,
   b) v prípade škody vzniknutej v ubytovacom zariadení uplatniť u prevádzkovateľa zariadenia svoje právo na náhradu škody,
   c) v prípade straty batožiny pri doprave vyžiadať si u zodpovedného zástupcu dopravcu vystavenie zápisu o strate,
   d) v prípade krádeže vecí z ubytovacieho zariadenia vierohodne preukázať, že došlo k vlámaniu do ubytovacieho zariadenia.
2. Poistený je ďalej povinný:
   a) poistnú udalosť oznámiť písomne bez zbytočného odkladu po návrate z poistenej cesty poisťovateľovi,
   b) predložiť spolu s hlásením poistnej udalosti poisťovateľovi doklady dokazujúce oprávnenosť jeho nároku na poistné plnenie, najmä:
      - kópiu poistnej zmluvy,
      - policajný protokol a doklad o začatí trestného stíhania, resp. iný obdobný doklad,
      - originál zápisu dopravcu o strate batožiny,
      - doklad o oprave poškodeného vozidla po vlámaní,
      - doklady o nadobudnutí poškodených, stratených alebo ukradnutých vecí,
      - originály leteniek, batožinových a cestovných lístkov.

   Na vyžiadanie poisťovateľa je osoba, ktorá má nárok na poistné plnenie, povinná predložiť aj ďalšie potrebné doklady.
3. Ak poistený poruší povinnosti uvedené v ods. 1 a 2 tohoto článku, poisťovateľ má právo primerane znížiť poistné plnenie.

Čl. 6
Nájdenie odcudzených alebo stratených vecí

1. Ak sa poistený dozvie, že odcudzené alebo stratené veci sa našli, je povinný bez zbytočného odkladu to písomne oznámiť poisťovateľovi.
2. Ak sa poistené veci našli skôr, než bolo poskytnuté plnenie, je poistený povinný nájdené veci prevziať späť. Poisťovateľ nahradí primerané náklady na opravu poistených vecí, ak sú potrebné na odstránenie poškodení, ktoré vznikli v čase, keď bol zbavený možnosti s batožinou zaobchádzať.
3. Ak bolo poistné plnenie poskytnuté už pred nájdením poistených vecí, je poistený povinný nájdené veci prenechať poisťovateľovi alebo vrátiť poistné plnenie, ktoré mu bolo poskytnuté.
4. Ak nevráti poistený plnenie za nájdené veci poisťovateľovi do 15 dní odo dňa, keď sa o ich nájdení dozvedel, prechádza vlastníctvo nájdených vecí na poisťovateľa.

Časť V
POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Čl. 1
Predmet poistenia

1. V rámci poistenia zodpovednosti za škodu sa poistenie vzťahuje na škody spôsobené poisteným na:
   a) zdraví, vrátane nákladov pri usmrtení,
   b) veci.

Čl. 2
Poistná udalosť

1. Z poistenia zodpovednosti za škodu má poistený právo, aby za neho poisťovateľ podľa poistných podmienok nahradil škodu, v súvislosti so svojou bežnou činnosťou, za ktorú poistený zodpovedá podľa občianskoprávnych predpisov štátu, na ktorého území škoda vznikla.
2. Poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť za škodu na zdraví vrátane nákladov pri usmrtení a za škodu na veci tretej osoby. Poistenie sa rovnako vzťahuje na právnu ochranu pred neoprávnene vzneseným nárokom na náhradu tejto škody.
3. Poisťovateľ uhradí za poisteného náklady občianskeho súdneho konania alebo mimosúdneho prerokovania nárokov na náhradu škody, vyplývajúce z poistnej udalosti, ak bolo toto konanie nevyhnutné na zistenie zodpovednosti poisteného alebo výšky nárokov.

Čl. 3
Poistná suma

1. Na úhradu všetkých škôd, ktoré boli spôsobené jednou poistnou udalosťou vrátane náhrady nákladov konania podľa čl. 2, ods. 3 tejto časti VPP-CP, poisťovateľ poskytne náhradu maximálne vo výške poistnej sumy dojednanej v poistnej zmluve.

2. Poistený sa na náhrade škody z každej poistnej udalosti podieľa sumou stanovenou ako spoluúčasť. Výška spoluúčasti je dojednaná v poistnej zmluve.
3. Na úhradu všetkých škôd z poistných udalostí, ktoré nastali počas poistenej cesty, poisťovateľ poskytne náhradu maximálne vo výške trojnásobku dohodnutých poistných súm.

Čl. 4
Výluky z poistenia

1. Z poistenia sú vylúčené škody:
   a) spôsobené poisteným alebo poistníkom úmyselne alebo jeho úmyselným konaním proti dobrým mravom alebo proti právnym predpisom navštíveného štátu,
   b) spôsobené hrubou nedbanlivosťou poisteného,
   c) ktorých vznik bolo možné dôvodne predpokladať alebo o ktorých bolo známe, že nastanú už pri uzavretí poistnej zmluvy,
   d) vzniknuté v súvislosti s poruchami jadrových zariadení,
   e) ktoré sú dôsledkom vojnových udalostí, teroristických činov, občianskych nepokojov alebo represívnych zásahov štátnych orgánov,
   f) vzniknuté v priamej súvislosti s požitím alkoholu, narkotík a iných omamných alebo psychotropných látok,
   g) vzniknuté následkom duševných porúch a chorôb poisteného,
   h) vzniknuté v dôsledku samovraždy, samovraždného pokusu a úmyselného sebapoškodenia, ich následkov a komplikácií.
2. Poistenie sa nevzťahuje tiež na zodpovednosť poisteného za škodu:
   a) uznanú nad rámec stanovený právnymi predpismi,
   b) spôsobenú blízkym osobám, členom spoločnej domácnosti,
   c) na majetku osôb poistených rovnakou poistnou zmluvou, resp. účastníkov rovnakého zájazdu cestovnej kancelárie, aj keď sú poistení inou poistnou zmluvou,
   d) spôsobenú na motorových, nemotorových a prípojných vozidlách a ostatných motorových dopravných prostriedkoch alebo v súvislosti s ich prevádzkou,
   e) spôsobenú na veci, ktorú poistený prevzal od iného a ktorá má byť predmetom jeho záväzku,
   f) spôsobenú v súvislosti s držbou alebo používaním zbrane,
   g) náklady vzniknuté v dôsledku vykonávania rizikových športov, t.j. športov spojených s používaním motorového dopravného prostriedku vrátane vodných skútrov, športového lietania, zoskoku a letu s padákom, paraglaidingu, skokov na lane („bungee-jumping"), alpinizmu, bojových športov, speleológie, horolezectva, potápania s dýchacím prístrojom bez prítomnosti inštruktora, resp. bez príslušného preukazu o absolvovaní výcviku, zjazdu na bicykli, skokov na lyžiach, skialpinizmu, pri turistike vo vysokohorskom teréne mimo vyznačených a otvorených chodníkov alebo na ľadovcoch, turistike na trasách s umelými istiacimi pomôckami alebo s nutnosťou použiť časť horolezeckej výstroje, jazdy na športových boboch, športových saniach, skiboboch, akrobatického lyžovania, landjachtingu, jachtingu mimo pobrežného, jazdy na divokej vode (kajak, kanoe), kaňoningu, lyžovaní a snowboardingu mimo vyznačených zjazdových tratí, raftingu, airsoftu, jazdeckých športoch alebo mountainboardingu, ak v zmluve nie je uvedené inak,
   h) spôsobenú pri alpskom (zjazdovom) lyžovaní, snowboardingu a jazde na saniach, na vyznačených tratiach, ak v zmluve nie je uvedené inak,
   i) spôsobenú pri aktívnej účasti na športových súťažiach alebo prípravách na ne (vrátane tréningu a tréningového sústredenia), ak v zmluve nie je uvedené inak,
   j) spôsobenú pri výkone povolania, podnikania, alebo inej zárobkovej činnosti,
   k) spôsobenú v dôsledku duševných porúch a chorôb poisteného,
   l) spôsobenú prenosom vírusu HIV,
   m) spôsobenú na klenotoch alebo na iných veciach umeleckej hodnoty, historickej alebo zberateľskej hodnoty (ako napríklad sochy, obrazy alebo zbierky známok a pod.),
   n) spôsobenú na životnom prostredí,
   o) spôsobenú na cudzích veciach vypožičaných, prenajatých alebo prevzatých do úschovy,
   p) škody na majetku spôsobené zvieratám, za ktoré poistený zodpovedá.
3. Poisťovateľ nehradí pokuty, peňažné tresty alebo sankčné náhrady.

Čl. 5
Povinnosti poisteného v prípade poistnej udalosti

1. Vznik udalosti, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie, je poistený povinný bez zbytočného odkladu oznámiť poisťovateľovi.
2. Poistený je oprávnený uznať rozsah zodpovednosti alebo vyrovnať nárok poškodeného len s predchádzajúcim písomným súhlasom poisťovateľa. To neplatí pre jednoduché priznanie skutku alebo konanie na odvrátenie hroziacej škody alebo na zmiernenie jej následkov.
3. Ak je proti poistenému v súvislosti s poistnou udalosťou začaté súdne konanie, je poistený povinný:
   a) vopred prerokovať s poisťovateľom akékoľvek použitie právnych služieb,
   b) riadiť sa pokynmi poisťovateľa a na základe vzájomnej dohody sa nechať zastupovať určeným právnym zástupcom,
   c) všetky doklady, ktoré sa týkajú konania, odovzdať poisťovateľovi ihneď po ich obdržaní.
4. Ak poisťovateľ nahradil za poisteného škodu, prechádza na neho právo poisteného na náhradu škody alebo iné obdobné právo, ktoré mu v súvislosti s jeho zodpovednosťou za škodu vzniklo proti inému.

Čl. 6
Poistné plnenie

1. Ak o povinnosti poisteného nahradiť škodu rozhoduje oprávnený orgán, je poisťovateľ povinný podľa jeho rozhodnutia plniť až potom, keď toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť.
2. Ak malo vedomé porušenie povinností stanovených v poistnej zmluve podstatný vplyv na vznik poistnej udalosti alebo na zväčšenie rozsahu jej následkov, je poisťovateľ oprávnený plnenie z poistnej zmluvy znížiť podľa toho, aký vplyv malo toto porušenie na rozsah jeho povinnosti plniť.

Časť VI
POISTENIE STORNOVACÍCH POPLATKOV

Čl. 1
Predmet poistenia

Poistenie sa vzťahuje na platby za vopred objednané služby (doprava, ubytovanie, strava a iné služby v rámci zájazdu) alebo ich kombináciu, ponúkané cestovnou kanceláriou, cestovnou agentúrou alebo iným poskytovateľom týchto služieb.

Čl. 2
Poistná udalosť

1. Poistnou udalosťou je zrušenie poistenej cesty, ktorá bola objednaná, potvrdená cestovnou kanceláriou alebo cestovnou agentúrou alebo iným poskytovateľom objednaných služieb a zaplatená, a to z dôvodu:
   a) vážneho akútneho ochorenia alebo úrazu, ktoré utrpel poistený, jeho blízka osoba alebo spolucestujúci a ktoré si vyžiadali z lekárskeho hľadiska pripútanie na lôžko alebo hospitalizáciu,
   b) smrti poisteného, jeho blízkej osoby alebo spolucestujúceho; v prípade smrti poisteného poisťovateľ vyplatí poistné plnenie oprávneným dedičom na základe dedičského konania,
   c) značnej škody na majetku poisteného alebo spolucestujúceho vzniknutej v čase trvania poistenia, ktorá bola spôsobená následkom živelnej udalosti (požiar, výbuch, úder blesku, zemetrasenie, povodeň/záplava, víchrica, krupobitie) či trestného činu tretej osoby, ak poistený preukáže, že z tohoto dôvodu nemôže nastúpiť na poistenú cestu,
   d) zničenia/straty cestovných dokladov poisteného alebo spolucestujúceho v dôsledku živelnej udalosti menej ako 3 pracovné dni pred nástupom na zájazd,
   e) povolania poisteného alebo spolucestujúceho na vojenské cvičenie, ak preukáže poistený či spolucestujúci, že povolávací rozkaz mu bol doručený až po dojednaní poistenia.

   Spolucestujúci je osoba, ktorá si zakúpila cestu s cieľom cestovať spoločne s poisteným a je poistená tou istou poistnou zmluvou ako poistený alebo je uvedená na rovnakej záväznej prihláške na zájazd.
2. Poistnou udalosťou nie je napríklad:
   - zrušenie cesty z dôvodu zmeny cestovných plánov alebo zámerov poisteného,
   - zrušenie cesty zo strany cestovnej kancelárie,
   - zrušenie cesty z dôvodu, ak poistený nezíska vízum alebo povolenie na vstup do cieľového alebo tranzitného štátu,
   - zrušenie cesty z dôvodu nepovolenia čerpať dovolenku.
3. Poisťovateľ uhradí poistenému náklady, ktoré mu vznikli zrušením cesty. Pri zrušení cesty z dôvodov uvedených v ods. 1 tohto článku, ktoré nastali spolucestujúcemu, ktorý nie je osobou blízkou poisteného, poisťovateľ poskytne poistné plnenie v prípade, ak by spolucestujúci musel vycestovať na zájazd sám.

Čl. 3
Výluky z poistenia

1. Z poistenia sú vylúčené škody:
   a) spôsobené poisteným alebo poistníkom úmyselne alebo jeho úmyselným konaním proti dobrým mravom alebo proti právnym predpisom,
   b) spôsobené hrubou nedbanlivosťou poisteného,
   c) ktorých vznik bolo možné dôvodne predpokladať alebo o ktorých bolo známe, že nastanú už pri uzavretí poistnej zmluvy,
   d) vzniknuté v súvislosti s poruchami jadrových zariadení,
   e) ktoré sú dôsledkom vojnových udalostí, občianskych nepokojov alebo represívnych zásahov štátnych orgánov,
   f) vzniknuté v priamej súvislosti s požitím alkoholu, narkotík a iných omamných alebo psychotropných látok poisteným,

g) vzniknuté následkom duševných porúch a chorôb poisteného,
h) vzniknuté v dôsledku samovraždy, samovražedného pokusu a úmyselného sebapoškodenia, ich následkov a komplikácií.

2. Z poistenia je vylúčené tiež zrušenie cesty:
   a) pre akútne zhoršenie ochorenia, úrazu alebo ich následky, ktoré existovali pred dátumom uzavierania poistnej zmluvy i keď doposiaľ neboli liečené,
   b) z dôvodu zámerne ukončeného tehotenstva,
   c) z dôvodu rizikového tehotenstva, s výnimkou prípadov, ak poistená osoba nevedela, ani nemohla v čase uzavretia poistnej zmluvy vedieť o tom, že je tehotná,
   d) z dôvodu normálneho tehotenstva a jeho akýchkoľvek následkov a komplikácií vrátane pôrodu a komplikácií s ním súvisiacich, s výnimkou prípadov, keď poistená osoba v čase objednania zájazdu nevedela a nemohla vedieť že je tehotná a začiatok cesty je po ukončení 26. týždňa tehotenstva,
   e) z dôvodu periodických kontrolných zdravotných vyšetrení či plánovaných zdravotných zákrokov alebo ich následkov,
   f) z dôvodu, že poistený pred odchodom neabsolvoval očkovanie povinné v SR alebo v štáte poistenej cesty,
   g) z dôvodu zhoršenia stavu poisteného pri chronických chorobách existujúcich v čase uzatvárania poistenia, ktoré si vyžaduje lekárske ošetrenie; za chronické ochorenie sa považuje ochorenie, ktoré existovalo v okamihu uzatvárania poistnej zmluvy, pokiaľ choroba počas predchádzajúcich 12 mesiacov vyžadovala hospitalizáciu alebo sa zhoršovala alebo spôsobila podstatné zmeny v užívaní liekov,
   h) z dôvodu straty alebo krádeže cestovných dokladov,
   i) z dôvodu teroristického činu.

Čl. 4
Povinnosti poisteného v prípade poistnej udalosti

1. Pri vzniku poistnej udalosti je poistený povinný oznámiť cestovnej kancelárii, resp. agentúre alebo inému poskytovateľovi, zrušenie účasti na zájazde najneskôr do dvoch pracovných dní po vzniku skutočnosti, ktorá mu zabránila zúčastniť sa na zájazde tak, aby to nemalo za následok zvýšenie stornopoplatku.
2. Pri vzniku poistnej udalosti je poistený povinný predložiť :
   - kópiu poistnej zmluvy,
   - potvrdenie vystavené cestovnou kanceláriou, resp. agentúrou alebo iným poskytovateľom, o stornovaní zájazdu,
   - účtovný doklad (príjmový pokladničný doklad, výpis z bankového účtu) o zakúpení zájazdu,
   - stornofaktúru cestovnej kancelárie, resp. agentúry alebo iného poskytovateľa, a výdavkový pokladničný doklad,
   - lekársku správu, správu ošetrujúceho lekára a inú potrebnú dokumentáciu, napríklad výpis z účtu pacienta v zdravotnej poisťovni, výpis zo zdravotnej dokumentácie a pod.
3. V prípade ochorenia alebo úrazu je poistený povinný predložiť poisťovateľovi potvrdenie ošetrujúceho lekára, ktorý nesmie byť jeho príbuzným a ktoré musí byť vystavené pred plánovaným začiatkom cesty. Ak zruší poistený cestu z ostatných dôvodov uvedených v čl. 2 ods. 1 tejto časti VPP-CP, je povinný predložiť poisťovateľovi policajnú správu, úmrtný list, povolávací rozkaz alebo iné dokumenty dokazujúce vznik poistnej udalosti.
4. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku je poisťovateľ oprávnený znížiť poistné plnenie priamo úmerne tomu, aký vplyv malo toto porušenie povinností na výšku poistného plnenia.

Časť VII
POISTENIE PREDČASNÉHO NÁVRATU ZO ZÁJAZDU

Čl. 1
Predmet poistenia

Poistenie sa vzťahuje na platby za vopred objednané služby (doprava, ubytovanie, strava a iné služby v rámci zájazdu) alebo ich kombináciu, ponúkané cestovnou kanceláriou, cestovnou agentúrou alebo iným poskytovateľom týchto služieb.

Čl. 2
Poistná udalosť

1. Poistnou udalosťou je predčasný návrat z poistenej cesty alebo predčasné ukončenie poistenej cesty pred termínom ukončenia poistenej cesty, ktorá bola objednaná, potvrdená cestovnou kanceláriou alebo cestovnou agentúrou alebo iným poskytovateľom objednaných služieb a zaplatená, a to z dôvodu:
   a) akútneho zdravotného stavu poisteného, jeho blízkej osoby alebo spolucestujúceho, vyžadujúceho jeho repatriáciu uskutočnenú poisťovateľom,
   b) smrti poisteného alebo jeho blízkej osoby alebo spolucestujúceho,
   c) značnej škody na majetku poisteného v mieste trvalého bydliska poisteného alebo značnej škody na majetku spolucestujúceho v mieste trvalého bydliska spolucestujúceho, vzniknutej počas doby trvania poistenia, ktorá bola spôsobená následkom živelnej udalosti či trestného činu tretej osoby.

Spolucestujúci je osoba, ktorá si zakúpila cestu s cieľom cestovať spoločne s poisteným a je poistená tou istou poistnou zmluvou ako poistený alebo je uvedená na rovnakej záväznej prihláške na zájazd.

2. Poisťovateľ uhradí primerané náklady na odškodnenie predčasného návratu pre všetky poistené osoby maximálne do výšky uvedenej v zmluvných dojednaniach. V súvislosti s predčasným návratom podľa ods. 1 písm. a), b) a c) tohto článku spolucestujúcemu, ktorý nie je osobou blízkou poisteného, poisťovateľ poskytne poistné plnenie v prípade, že by spolucestujúci musel pokračovať v ceste sám.
3. Náklady za nevyčerpané služby sa počítajú odo dňa nasledujúceho po ukončení čerpania služieb, na ktoré má poistený v rámci poistenej cesty nárok. Základom výpočtu je cena poisteného zájazdu. Vyplatená náhrada sa vypočíta pomerom nevyčerpaného počtu dní zájazdu k celkovému počtu dní zájazdu. Z tejto čiastky sa odpočíta akékoľvek plnenie poskytnuté organizátorom zájazdu.
4. V prípade smrti poisteného poisťovateľ vyplatí poistné plnenie oprávneným dedičom poisteného na základe dedičského konania.

Čl. 3
Výluky z poistenia

1. Z poistenia sú vylúčené škody:
   a) spôsobené poisteným alebo poistníkom úmyselne alebo jeho úmyselným konaním proti dobrým mravom alebo proti právnym predpisom navštíveného štátu,
   b) spôsobené hrubou nedbanlivosťou poisteného,
   c) ktorých vznik bolo možné dôvodne predpokladať alebo o ktorých bolo známe, že nastanú už pri uzavretí poistnej zmluvy,
   d) vzniknuté v súvislosti s poruchami jadrových zariadení,
   e) ktoré sú dôsledkom vojnových udalostí, teroristických činov, občianskych nepokojov alebo represívnych zásahov štátnych orgánov,
   f) vzniknuté v priamej súvislosti s požitím alkoholu, narkotík a iných omamných alebo psychotropných látok poisteným,
   g) vzniknuté následkom duševných porúch a chorôb poisteného,
   h) vzniknuté v dôsledku samovraždy, samovražedného pokusu a úmyselného sebapoškodenia, ich následkov a komplikácií,
   i) vzniknuté v dôsledku nedodržiavania všeobecne platných noriem bezpečnosti, uskutočňovania akéhokoľvek športu alebo pracovnej činnosti.

Čl. 4
Povinnosti poisteného v prípade poistnej udalosti

1. V prípade predčasného návratu je poistený povinný z cudziny sa okamžite telefonicky spojiť s asistenčnou spoločnosťou a odsúhlasiť možnosť a spôsob návratu domov. V prípade porušenia tejto povinnosti uhradí poisťovateľ náklady na predčasný návrat len do takej výšky, za ktorú by predčasný návrat zorganizovala, resp. uhradila asistenčná spoločnosť.
2. Pri vzniku poistnej udalosti je poistený povinný predložiť:
   - kópiu poistnej zmluvy,
   - účtovný doklad (príjmový pokladničný doklad, výpis z bankového účtu) o zakúpení zájazdu,
   - potvrdenie vystavené cestovnou kanceláriou, resp. agentúrou alebo iným poskytovateľom, o výške nákladov za nevyčerpané služby pri predčasnom návrate,
   - lekársku správu, správu ošetrujúceho lekára a inú potrebnú dokumentáciu.
3. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku je poisťovateľ oprávnený znížiť poistné plnenie priamo úmerne tomu, aký vplyv malo toto porušenie povinností na výšku poistného plnenia.

Časť VIII
DOPLNKOVÉ ASISTENČNÉ SLUŽBY

Čl. 1
Predmet poistenia

1. **Právna pomoc:** Poisťovateľ v prípade, ak je na území uvedenom v poistnej zmluve voči poistenému vedené alebo bezprostredne hrozí, že bude vedené, trestné alebo priestupkové konanie alebo občiansko-právne konanie, poistenému na požiadanie sprostredkuje právnu pomoc v zahraničí a uhradí náklady až do výšky dojednanej v poistnej zmluve. To neplatí pre prípady súvisiace s prevádzkou motorového vozidla poisteným alebo s výkonom jeho povolania či pri obvinení z držby, užívania alebo obchodovania s omamnými látkami, psychotropnými látkami alebo s drogami alebo ak je poistený obvinený za skutky súvisiace s činnosťou v politickej strane, náboženskom hnutí alebo inej organizácii obdobného druhu. Toto poistenie nezahŕňa zloženie kaucie, ak v poistnej zmluve nie je uvedené inak.
2. **Strata dokladov:** V prípade straty osobných či cestovných dokladov, peňazí alebo úverových kariet, v súvislosti s poistnou udalosťou definovanou v častiach II a IV týchto VPP-CP, poisťovateľ:
   a) poskytne poistenému na jeho žiadosť pokyny nutné na vyriešenie situácie a na minimalizáciu strát,
   b) poskytne pomoc pri umorení či zablokovaní dokladov v peňažných ústavoch, u dopravcov a pod., ak k tomu bol poisteným písomne splnomocnený,

c) v prípade straty cestovného pasu poisťovateľ uhradí nevyhnutné náklady na zaobstaranie náhradných dokladov; náklady na zaobstaranie náhradných dokladov zahŕňajú výlučne výdavky za cestovné v súvislosti s prepravou na príslušný zastupiteľský úrad a telefonáty spojené s vybavovaním náhradných cestovných dokladov.

3. **Zmena cesty:** Ak bude priebeh poistenej cesty pozmenený následkom závažnej nepredvídateľnej udalosti, upovedomí o tom poisťovateľ na žiadosť poisteného jeho príbuzných alebo zamestnávateľa.
4. **Asistencia pri predčasnom návrate:** Ak sa poistený bude musieť predčasne vrátiť z poistenej cesty z dôvodu smrti alebo vážneho ochorenia blízkej osoby, ktoré si vyžiadalo hospitalizáciu, či svojho zástupcu v zamestnaní alebo v podnikaní alebo z dôvodu vzniku značnej škody na majetku v mieste bydliska poisteného alebo živelnej udalosti katastrofického rozsahu, ktorá znemožnila, alebo výrazne obmedzila zotrvanie poisteného v mieste pobytu, poisťovateľ uhradí poistenému nutné náklady na návrat. Tieto náklady poisťovateľ uhradí, ak boli vynaložené s jeho súhlasom alebo súhlasom asistenčnej spoločnosti, ak pôvodne plánovaný dopravný prostriedok nemohol byť použitý. V prípade porušenia tejto povinnosti uhradí poisťovateľ náklady na predčasný návrat len do takej výšky, za ktorú by predčasný návrat zorganizovala, resp. uhradila asistenčná spoločnosť.
5. **Technická asistencia:** V prípade vzniku značnej škody na majetku poisteného v mieste jeho bydliska následkom živelnej udalosti, vlámania alebo inej náhlej náhodnej škodovej udalosti, ktorá nastala v čase poistenej cesty (počas trvania poistenej cesty), poisťovateľ na požiadanie poskytne na odvrátenie možného rozšírenia škody už vzniknutej nevyhnutnú technickú pomoc až do výšky dojednanej v poistnej zmluve.
6. **Doprava zástupcu:** Ak dôjde k prerušeniu poistenej pracovnej cesty z dôvodu smrti alebo vážneho ochorenia či úrazu poisteného, vyžadujúceho hospitalizáciu či repatriáciu alebo k predčasnému návratu poisteného z dôvodov uvedených v ods. 4 tohto článku, poisťovateľ uhradí náklady na dopravu jedného zástupcu poisteného, ktorý bude pokračovať v prerušenej ceste. Tieto náklady poisťovateľ uhradí, len ak boli vynaložené s jeho predchádzajúcim súhlasom. V prípade porušenia tejto povinnosti uhradí poisťovateľ náklady na predčasný návrat len do takej výšky, za ktorú by predčasný návrat zorganizovala, resp. uhradila asistenčná spoločnosť.
7. **Oneskorené dodanie batožiny:** Pri oneskorenom dodaní batožiny leteckou spoločnosťou počas cesty do zahraničia má poistený nárok na vyplatenie náhrady za nákup nevyhnutných odevov a toaletných potrieb do výšky uvedenej v zmluvných dojednaniach, ak batožina nebola dodaná leteckou spoločnosťou na miesto určenia do 24 hodín (48 hod) po prílete poisteného. Náhrada za veci nakúpené po prílete bude poskytnutá na základe predloženého potvrdenia leteckej spoločnosti o meškaní batožiny a dokladov potvrdzujúcich vznik uvedených nákladov.

Čl. 2
Výluky z poistenia

1. Z poistenia sú vylúčené škody:
   a) spôsobené poisteným alebo poistníkom úmyselne alebo jeho úmyselným konaním proti dobrým mravom alebo proti právnym predpisom,
   b) spôsobené hrubou nedbanlivosťou poisteného,
   c) ktorých vznik bolo možné dôvodne predpokladať alebo o ktorých bolo známe, že nastanú už pri uzavretí poistnej zmluvy,
   d) vzniknuté v súvislosti s poruchami jadrových zariadení,
   e) ktoré sú dôsledkom vojnových udalostí, teroristických činov, občianskych nepokojov alebo represívnych zásahov štátnych orgánov,
   f) vzniknuté v priamej súvislosti s požitím alkoholu, narkotík a iných omamných alebo psychotropných látok poisteným,
   g) vzniknuté následkom duševných porúch a chorôb poisteného,
   h) vzniknuté v dôsledku samovraždy, samovražedného pokusu a úmyselného sebapoškodenia, ich následkov a komplikácií.

Časť IX
MEŠKANIE LIETADLA A MEŠKANIE DOPRAVNÉHO PROSTRIEDKU

Čl. 1
Predmet poistenia

Ak je toto poistenie v poistnej zmluve dojednané, predmetom poistenia je :
1. oneskorenie letu alebo
2. oneskorenie dopravného prostriedku,

podľa znenia zmluvných dojednaní.

Čl. 2
Poistná udalosť

1. Pri oneskorení letu, t.j. ak je rezervovaný potvrdený let (nevzťahuje sa na chartrové lety), do miesta pobytu, resp. z miesta pobytu späť do východiskového štátu oneskorený o viac ako 6 hodín alebo je zrušený z dôvodu neočakávaného štrajku, nepriaznivého počasia, živelnej udalosti, havárie alebo zlyhania techniky, poisťovateľ zaplatí poistenému na základe predložených účtov nutné výdavky na občerstvenie (s výnimkou alkoholu a tabakových výrobkov) a základné hygienické potreby až do sumy stanovenej v zmluvných dojednaniach.
2. Pri oneskorení (t.j. zmene času plánovaného príchodu) dopravného prostriedku (nevzťahuje sa na chartrové lety) pri ceste do miesta pobytu, resp. z miesta pobytu späť do východiskového štátu, pokiaľ bola táto doprava zahrnutá do zájazdu zakúpeného v cestovnej kancelárii, o viac ako 3 hodiny z dôvodu havárie alebo zlyhania techniky, poisťovateľ zaplatí poistenému sumu stanovenú v zmluvných dojednaniach. Poistený je povinný hodnoverne preukázať meškanie dopravného prostriedku cesty a jeho dôvod.

Článok 3
Výluky z poistenia

1. Z poistenia sú vylúčené škody
   a) spôsobené poisteným alebo poistníkom úmyselne alebo jeho úmyselným konaním proti dobrým mravom alebo proti právnym predpisom navštíveného štátu,
   b) spôsobené hrubou nedbanlivosťou poisteného,
   c) ktorých vznik bolo možné dôvodne predpokladať alebo o ktorých bolo známe, že nastanú už pri uzavretí poistnej zmluvy,
   d) vzniknuté v súvislosti s poruchami jadrových zariadení,
   e) ktoré sú dôsledkom vojnových udalostí, teroristických činov, občianskych nepokojov alebo represívnych zásahov štátnych orgánov,
   f) vzniknuté v priamej súvislosti s požitím alkoholu, narkotík a iných omamných alebo psychotropných látok,
   g) vzniknuté následkom duševných porúch a chorôb poisteného,
   h) vzniknuté v dôsledku samovraždy, samovražedného pokusu a úmyselného sebapoškodenia, ich následkov a komplikácií,
   i) ak dôjde k oneskoreniu nepravidelnej leteckej linky (charter),
   j) spôsobené meškaním dopravného prostriedku z prevádzkových dôvodov prepravcu,
   k) spôsobené štrajkom, prevádzkovým alebo iným dôvodom, ktoré spôsobili meškanie letu alebo iného dopravného prostriedku, ktoré boli známe v deň rezervácie letu alebo iného dopravného prostriedku,
   l) ak poistený zmeškal let, resp. odchod iného dopravného prostriedku vlastným zavinením,
   m) pokiaľ poistený neprešiel odbavovacím priestorom,
   n) následné škody spôsobené oneskorením dopravného prostriedku, ako napríklad ušlý zisk, ušlá mzda a pod.

Článok 4
Povinnosti poisteného pri poistnej udalosti

1. V prípade poistnej udalosti je poistený povinný predložiť poisťovateľovi:
   - písomné hlásenie poistnej udalosti,
   - originál letenky alebo cestovného lístka a doklad o rezervácii s dátumom rezervácie,
   - potvrdenie prepravcu o oneskorení letu alebo iného dopravného prostriedku, resp. o prerušení cesty, s uvedením dôvodu a času odletu/odchodu nasledujúceho letu/iného dopravného prostriedku,
   - originál účtovných dokladov za občerstvenie a/alebo hygienické potreby.
2. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku je poisťovateľ oprávnený znížiť poistné plnenie priamo úmerne tomu, aký vplyv malo toto porušenie povinnosti na výšku poistného plnenia.

Časť X
Záverečné ustanovenia

1. Informácie o zdravotnom stave poisteného, ktoré sa poisťovateľ dozvie, smie použiť len pre svoju potrebu, resp. potrebu asistenčnej spoločnosti, inak len so súhlasom poisteného.
2. Asistenčné služby sú poskytované v rámci možností daných právnymi predpismi a sú podmienené súhlasom kompetentných orgánov. Poisťovateľ nie je zodpovedný za oneskorenie či znemožnenie výkonu asistenčných služieb v dôsledku vojnových udalostí, vnútorných nepokojov, rizika jadrovej energie, teroristického činu, živelnej udalosti alebo inej objektívnej nemožnosti zasiahnuť.
3. *Konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 SKK.
4. Poistník svojím podpisom na poistnej zmluve potvrdzuje, že bol pred uzavretím poistnej zmluvy, počas obdobia povinnosti duálneho zobrazovania, poisťovateľom oboznámený s výškou všetkých cien, platieb a iných hodnôt, uvedených v poistnej zmluve, ktoré podliehajú duálnemu zobrazovaniu v zmysle príslušných právnych predpisov, v mene Slovenskej republiky platnej ku dňu uzavretia poistnej zmluvy a zároveň v mene určenej na informatívne účely.
5. Poistník zároveň potvrdzuje, že mu poisťovateľ v období troch mesiacov pred dňom zavedenia eura v Slovenskej republike bezodplatne poskytol informácie o opatreniach, pravidlách a postupoch, ktoré poisťovateľ pripravil, vykonal, vykonáva alebo sa chystá vykonať na zabezpečenie prechodu zo slovenskej meny na euro v rozsahu podľa § 97 ods. 1 zákona č. 8/2008 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V Bratislave, schválené dňa 10.07.2008

AKO POSTUPOVAŤ V PRÍPADE POISTNEJ UDALOSTI?

predovšetkým:
- dbajte, aby sa následky poistnej udalosti zbytočne nezväčšovali,
- proti hroziacej škode zakročte spôsobom primeraným okolnostiam,
- v prípade potreby sa obráťte na asistenčnú centrálu Mondial Assistance, tel. +421/2/529 33 113

ďalej

Pri ochorení alebo úraze v zahraničí:
- pri hospitalizácii okamžite kontaktujte asistenčnú centrálu Mondial Assistance,
- uveďte:
- meno a dátum narodenia,
- rodné číslo,
- kontaktné tel. číslo,
- informácie o poistnej udalosti,
- spojenie do nemocnice na ošetrujúceho lekára,
- je možné volať na účet volaného alebo si nechať zavolať naspäť,
- platby spojené s ambulantným liečením zaplaťte v hotovosti a originály dokladov o zaplatení starostlivo uschovajte, po návrate Vám budú preplatené,
- v prípade, že nebudete schopný tieto účty zaplatiť alebo ak potrebujete radu alebo pomoc, kontaktujte asistenčnú centrálu Mondial Assistance a postupujte podľa vyššieuvedených pokynov,
- ak v priebehu cesty utrpíte úraz, okamžite ho oznámte po návrate z cesty poisťovateľovi.

Pri poškodení, zničení alebo strate batožín:
- krádež batožiny okamžite ohláste na najbližšej policajnej stanici,
- od polície si vyžiadajte potvrdenie, že ste krádež ohlásili,
- dbajte, aby Vám polícia potvrdila:
- aké veci Vám boli odcudzené,
- kedy približne ku krádeži došlo,
- kde presne bola batožina uložená,
- či bolo auto uzamknuté a uzavreté,
- ak dôjde ku škode na batožine v ubytovacom zariadení, požiadajte písomne prevádzkovateľa zariadenia o náhradu škody a prevzatie žiadosti si nechajte potvrdiť,
- ak dôjde k strate batožiny pri doprave, vyžiadajte si u zodpovedného zástupcu dopravcu vystavenie zápisu o škode,
- okolnosti vzniku škody sa usilujte vyfotografovať alebo inak zdokumentovať,
- poškodenú batožinu alebo jej zvyšky uchovajte,
- poistnú udalosť ohláste telefonicky poisťovateľovi.

Pri vzniku zodpovednosti za škodu:
- v prípade vzniku poistnej udalosti zo zodpovednosti za škodu informujte asistenčnú centrálu Mondial Assistance a postupujte podľa ich pokynov,
- svoju zodpovednosť za škodu neuznávajte bez súhlasu poisťovateľa a náhradu škody neplaťte, ani sa k tomu nezaväzujte,
- nepodpisujte žiadny dokument, ktorého obsahu nebudete dobre rozumieť,
- ak je to možné, vznik škody ohláste polícii, o ohlásení si vyžiadajte potvrdenie,
- okolnosti vzniku škody sa snažte vyfotografovať alebo inak zdokumentovať,
- poškodené veci alebo ich zvyšky si v prípade možnosti uschovajte,
- po návrate z cesty okamžite ohláste poistnú udalosť poisťovateľovi.

Pri zrušení cesty:
- ak nebudete môcť uskutočniť plánovanú cestu, nevyhnutne to oznámte cestovnej kancelárii a poisťovateľovi,
- uveďte dôvod zrušenia cesty a priložte stornofaktúru cestovnej kancelárie, potvrdenie od lekára, prípadne inú dokumentáciu, ktorá dokazuje vznik poistnej udalosti.

Pre prípad potreby doplnkových asistenčných služieb:
- formulár poistnej zmluvy neberte so sebou do zahraničia, ale ho ponechajte v SR u osoby, ktorú poučte, aby v prípade poistnej udalosti kontaktovala asistenčnú centrálu Mondial Assistance, tel. +421/2/529 33 113.

Podrobnejšie informácie nájdete v príslušných všeobecných poistných podmienkach.

INFORMÁCIE PRE LEKÁRA

Oprávnený z tejto poistnej zmluvy je poistený v Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s., Bratislava, Slovenská republika. Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s. uhradí prostredníctvom asistenčných služieb Mondial Assistance náklady vynaložené za nevyhnutné ošetrenie alebo hospitalizáciu poisteného v rozsahu a za podmienok uvedených vo Všeobecných poistných podmienkach a Zmluvných dojednaniach. V prípade potreby sa obráťte, prosím, na asistenčnú centrálu Mondial Assistance, tel. +421/2/529 33 113. Telefónne účty Vám budú preplatené alebo volajte na účet volaného.

INFORMÁCIE PRE ADMINISTRATÍVNE ORGÁNY A POLÍCIU

Oprávnený z tejto poistnej zmluvy je poistený v Allianz - Slovenskej poisťovni, a.s., Bratislava, Slovenská republika pre prípad zodpovednosti za škodu na živote, zdraví alebo na veci, prípadne z nej vyplývajúcej inej majetkovej škody, a ďalej pre prípad potreby právnej pomoci. V prípade potreby sa obráťte, prosím, na asistenčnú centrálu Mondial Assistance, tel. +421/2/529 33 113 za účelom riešenia vzniknutých problémov. Telefónne účty Vám budú preplatené alebo volajte na účet volaného.

INFORMATION FOR THE PHYSICIAN

The party covered by this insurance contract is insured by Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s., Slovak Republic. Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s., will pay through the assistance services of Mondial Assistance any costs in respect of necessary treatment or hospitalisation up to the sums insured and in accordance to the terms stated in General Terms of Insurance and Contract Arrangements. In case of need please contact the assistance headquarters of Mondial Assistance, tel. +421/2/529 33 113. The costs of the call will be repaid to you or you may call directly on the receiver's account.

INFORMATION FOR ADMINISTRATIVE AUTHORITIES AND THE POLICE

The party covered by this insurance contract is insured by Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., Bratislava, Slovak Republic. The policy covers his/her liability for the loss of life, bodily injury and/or property damage as well as any need for legal protection. In case of need please contact the assistance headquarters of Mondial Assistance tel. +421/2/529 33 113 in orde to solve any problem that may arise. The cost of your call will be reimbursed or you can call directly on the receiver's account.

INFORMATION FÜR DEN ARZT

Der Bezugsberechtigte aus diesem Versicherungsvertrag ist bei der Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., Bratislava, Slowakische Republik, versichert. Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., übernimmt sämtliche Kosten, durch die Assistance – Dienstleistungen der Mondial Assistance, für die akute Heilbehandlung oder Hospitalisierung des Versicherten im Sinne der Vertragsvereinbarungen. Im Bedarfsfall wenden Sie sich bitte an die Mondial Assistance – Zentrale, Tel.-Nr. +421/2/529 33 113. Die Telephongebühren werden Ihnen zurückerstattet.

INFORMATIONEN FÜR DIE VERWALTUNGSBEHÖRDEN UND FÜR DIE POLIZEI

Der Bezugsberechtigte aus diesem Versicherungsvertrag ist bei der Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s., Bratislava, Slowakische Republik, für Haftpflicht gegen Personen – und Sachschäden bzw. gegen daraus hervorgehende andere Sachschäden sowie für den Rechtshilfefall versichert.
Im Bedarfsfall wenden Sie sich bitte and die Mondial Assistance – Zentrale, Tel.-Nr. +421/2/529 33 113, um eigetretene Probleme zu lösen.
Die Telefongebühren werden Ihnen zurückerstattet.

Príloha č. 3 k čiastkovej poistnej zmluve č. 2010 / 859
Poistenie liečebných nákladov na služobné cesty pracovníkov MO SR

Osobitné poistné podmienky (Zmluvné dojednania)
pre komerčné poistenie a pripoistnie osôb – zamestnancov poistníka (MO SR).

Všeobecné zásady poistenia sú stanovené vo Všeobecných poistných podmienkach pre cestovné poistenie a asistenčné služby (časť I, II a X).

Článok 1
Poistné sumy

V prípade poistnej udalosti poskytne poisťovateľ na jedného poisteného (ak nie je ďalej uvedené inak) poistné plnenie do výšky týchto poistných súm:

- z poistenia liečebných nákladov v zahraničí (okrem zubného ošetrenia).....neobmedzené plnenie
- liečebné náklady v dôsledku terorizmu..... neobmedzené plnenie
- na akútne zubné ošetrenie ..... neobmedzené plnenie
- na transport chorého .....neobmedzené plnenie
- na dopravu blízkej osoby pri hospitalizácii poisteného..... neobmedzené plnenie
- na ubytovanie blízkej osoby pri hospitalizácii poisteného..... neobmedzené plnenie
- doprava neplnoletého dieťaťa.....neobmedzené plnenie
- preprava telesných pozostatkov v prípade úmrtia poisteného.....neobmedzené plnenie

Článok 2
Spoluúčasť

Poistenie sa dojednáva bez spoluúčasti alebo franšízy.

Článok 3
Osobitné dojednania

1. V prípade, ak je poistený vyslaný na prácu v zahraničí ako člen vojenskej misie resp. ozbrojených jednotiek, poistenie platí len na cestu do cieľovej krajiny a späť z cieľovej krajiny do SR. Poistenie sa nevzťahuje na poistné udalosti vzniknuté v krajine, kde je poistený umiestnený v rámci vojenskej misie resp. aktívnej účasti na ozbrojených konfliktoch.
2. V prípade služobnej cesty do krajiny so zvýšeným rizikom vojnových udalostí je poistník povinný na túto skutočnosť upozorniť Budúceho poisťovateľa. Cena je zahrnutá v sadzobníku uvedenom v prílohe č. 4.
3. Za akútne zubné ošetrenie sa považujú zákroky na zamedzenie bolesti, ktorá nevyplýva zo zanedbanej liečby alebo prevencie, v nevyhnutnom rozsahu a za použitia štandardných materiálov (jednoduchá výplň) a postupov. Na jednu poistnú udalosť bude hradené ošetrenie jedného zuba. Tieto obmedzenia neplatia v prípade ošetrenia poškodenia zubov, ku ktorému došlo pri úraze hlavy. Za ošetrenie, za ktoré poisťovateľ poskytne poistné plnenie, sa nepovažuje preventívna prehliadka, zubná protetika alebo dentálna hygiena. Poistený má povinnosť v prípade poistnej udalosti predložiť potvrdenie o preventívnej zubnej prehliadke (vykonanej v SR alebo v zahraničí) nie staršej ako 1 rok pred poistnou udalosťou, v opačnom prípade nemá poisťovateľ povinnosť poistné plnenie poskytnúť. Poistený má povinnosť využiť zubné ošetrenie v zdravotníckych zariadeniach, ktoré odporučí (ak tak urobí) asistenčná spoločnosť.
4. V prípade ubytovania blízkej osoby poisťovateľ uhradí ubytovanie v ubytovacom zariadení maximálne v štandarde hotela ***; poistený resp. jeho blízka osoba je povinná ubytovanie vopred prekonzultovať s asistenčnou spoločnosťou a použiť ubytovacie zariadenie odporúčané asistenčnou spoločnosťou, ak to asistenčná spoločnosť urobí. Ubytovanie blízkej osoby poisťovateľ neuhradí, ak poisteného v mieste výkonu práce v zahraničí sprevádza iný dospelý rodinný príslušník.
5. Odchylne od VPP-CP, poistenie sa vzťahuje aj na liečebné náklady v prípade neočakávaných a urgentných zmien zdravotného stavu v prípade rizikového tehotenstva a normálneho tehotenstva po ukončení 26. týždňa tehotenstva. Poistenie sa nevzťahuje na preventívnu starostlivosť, kontrolné prehliadky, pravidelnú starostlivosť ani pôrod.
6. Odchylne od VPP-CP, poistenie sa vzťahuje aj na škody vzniknuté pri vykonávaní profesie ia . Náklady vzniknuté v dôsledku vojnových udalostí sú kryté, len ak bola za poistenú osobu zaplatená príslušná sadzba pre rizikové zóny stanovená v poistnej zmluve.

Článok 4
Územná platnosť poistenia

Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou pre všetky štáty sveta okrem SR

Príloha č. 4
k čiastkovej poistnej zmluve č. 2010 / 859

Kalkulácia poistného – stanovenie ceny za predmet zákazky

Aktivita	Teritórium	Cena za 1 osobu a 1 deň konečná v EUR	Cena za 1 osobu a 1 deň – rizikové zóny konečná v EUR	Počet osôb	Počet dní	Poistné celkom
Práca v zahraničí	Európa a svet	0,65	1,95	Podľa prílohy č. 1	Podľa prílohy č. 1	Podľa prílohy č. 1

Uvedené sadzby sú kalkulované na potreby poistníka (MO SR) a s tým spojené riziká.
Podľa Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov sú poisťovacie služby od DPH oslobodené.
Z uvedeného dôvodu je sadzba DPH ako aj výška DPH rovná 0 %.

Príloha č.5 k ČZ č. 210 / 859, časť prihlásenie

Prihlásenie do poistenia - Rámcová poistná zmluva č. 29/509

Poistník: Ministerstvo Obrany SR

Druh poistenia:

A Komerčné zdravotné pripoistenie zamestnancov a ich rodinných príslušníkov vysielaných poistníkom (MO SR) na prácu v zahraničí do štruktúr NATO a EÚ podľa §25a zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách.

Dátum podania prihlášky:

Prihláška číslo:

Por.č.	Priezvisko a meno	Dátum narodenia	od	do	Krajina	Počet dní	Sadzba na deň	Poistné spolu
1								

Príloha č. 5 k Rámcovej dohode č. 29 / 509, časť odhlásenie.

Odhlásenie z poistenia - Rámcová poistná zmluva č. 29/509

Poistník: Ministerstvo Obrany SR

Druh poistenia (nehodiace prečiarknuť alebo vypustiť) :

A. Komerčné zdravotné pripoistenie zamestnancov a ich rodinných príslušníkov vysielaných poistníkom (MO SR) na prácu v zahraničí do štruktúr NATO a EÚ podľa §25a zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách.

Dátum podania prihlášky:

Odhlásenie číslo:

Por.č.	Priezvisko a meno	Dátum narodenia	od	do	Krajina	Počet dní	Sadzba na deň	Poistné spolu
1								

Príloha č. 6
Vzor faktúry

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.

Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava

VYÚČTOVANIE POISTNÉHO

1. Poisťovateľ: IČO: 00151700 DIČ: 2020374862 Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s. Dostojevského rad 4 815 74 Bratislava	**2. Vyúčtovanie číslo** 1/2010 Variabilný symbol Konštantný symbol 3558
Peňažný ústav Tatra banka, a. s. Číslo účtu 2627006704 Kód banky 1100	**4. Poistník** **IČO:** Sídlo
3. Prijemca:	**5. Dodacie a platobné podmienky** Dátum splatnosti 26.01.2010 Forma úhrady bankový prevod Dátum vystavenia 12.01.2010

Na základe rámcovej zmluvy o cestovnom poistení pre pracovné cesty zamestnancov do zahraničia Vás žiadame o úhradu poistného za obdobie od 01.12.2009 do 31.12.2009 .

Spotrebované poistné:

Poistné celkom:

Ing. Jana Lesiková
riaditeľka odboru správy neživotného poistenia

Ing. Adriana Mlynáriková
vedúca oddelenia správy cestovného poistenia

Vystavil: Zuzana Korecová

*Konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 SKK

MONDIAL ASSISTANCE

Allianz
Slovenská poisťovňa

Cestovná karta
Travel Card

Číslo poistnej zmluvy* IČO 351234
Policy Number

Platnosť od 16.1.2010 do 31.12.2010
Validity from to

Meno poisteného JÁN NOVOTNÝ
Name of the insured

Dátum narodenia 13.6.71 č. sprostredkovateľa 1234
Date of Birth (dd.mm.yyyy)

ICE kontakt (kontakt na osobu v prípade núdze)
(in case of emergency)

* pri firmových cestovkách uveďte IČO poistníka

MONDIAL ASSISTANCE

Allianz
Slovenská poisťovňa

Cestovná karta
Travel Card

Číslo poistnej zmluvy* _____
Policy Number

Platnosť od _____ do _____
Validity from to

Meno poisteného _____
Name of the Insured

Dátum narodenia _____ č. sprostredkovateľa _____
Date of Birth (dd.mm.yyyy)

ICE kontakt (kontakt na osobu v prípade núdze) _____
(In case of emergency)

* pri rámcových zmluvách uveďte IČO poistníka

Allianz
Slovenská poisťovňa

SPLNOMOCNENIE

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s. so sídlom Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava, IČO: 00 151 700, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 196/B (ďalej iba „poisťovňa") zastúpená: Ing. Miroslav Pacher, člen predstavenstva a Mgr. Miroslav Kočan, člen predstavenstva

udeľuje týmto písomné splnomocnenie svojmu zamestnancovi

RNDr. Katarína Janáková
funkcia: vedúci oddelenia skupinového cestovného a privátneho poistenia
č. OP: EA 178 871

- **aby v mene poisťovne podpisoval dokumenty do verejného obstarávania v zmysle zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávani a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, najmä aby za poisťovňu podpisoval návrhy poistných zmlúv, poistné zmluvy, resp. ponuky do verejného obstarávania ohľadom cestovného poistenia, poistenia privátneho majetku a poistenia zodpovednosti za škodu spôsbenú pri výkone povolania**

Toto písomné splnomocnenie je špeciálne a splnomocnený zamestnanec nie je oprávnený poisťovňu platne a účinne zastupovať v žiadnych ďalších úkonoch, pokiaľ mu takéto oprávnenie nevyplýva z interných predpisov poisťovne, resp. osobitne udeleného splnomocnenia.

Splnomocnenie sa udeľuje na dobu určitú do 31.12.2010, alebo do ukončenia pracovného pomeru zamestnanca u Allianz-Slovenská poisťovňa, a.s., vo funkcii „vedúci oddelenia skupinového cestovného a privátneho poistenia".

V Bratislave, dňa 31.3..2010

Mgr. Miroslav Kočan
člen predstavenstva
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.

Ing.Todor Todorov
člen predstavenstva
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.

Allianz
Slovenská poisťovňa

SPLNOMOCNENIE

Allianz-Slovenská poisťovňa, a. s. so sídlom Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava (ďalej iba „spoločnosť"), IČO: 00 151 700, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 196/B zastúpená: Ing. Miroslavom Pacherom - členom predstavenstva a Miroslavom Kočanom - členom predstavenstva

udeľuje týmto písomné splnomocnenie svojmu zamestnancovi

Ing. Mariana Hurtoňová, č. OP: SP 447 743
poverená zastupovaním riaditeľa odboru externého predaja

aby za spoločnosť podpisoval nasledovné právne dokumenty:

a) výpoveď z poistenia (poistenie motorových vozidiel, PZP, poistenie privátneho majetku a zodpovednosti za škodu, cestovné poistenie vrátane poistenia insolventnosti CK),
b) zánik poistného vzťahu (poistenie motorových vozidiel, PZP, poistenie privátneho majetku a zodpovednosti za škodu, cestovné poistenie vrátane poistenia insolventnosti CK),
c) poistné zmluvy flotilového poistenia vozidiel a dodatky k týmto zmluvám,
d) poistné zmluvy (poistenie privátneho majetku a zodpovednosti za škodu, cestovné poistenie vrátane poistenia insolventnosti CK) vrátane dodatkov k týmto zmluvám,
e) dodatky k individuálnym poistným zmluvám,
f) zmluvy a dohody o spolupráci pri poisťovaní motorových vozidiel a dodatky k týmto zmluvám,
g) potvrdenia o poistení vydávané k poisteniu privátneho majetku, cestovnému poisteniu, poisteniu insolventnosti CK a zodpovednosti za škodu,
h) vinkulácia poistného plnenia z poistnej zmluvy poistenia vozidiel.

aby v plnom rozsahu zastupoval spoločnosť pri verejnom obstarávaní v zmysle zákona o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, najmä aby:

j) za spoločnosť podpisoval poistné zmluvy pre havarijné poistenie vozidiel a poistné zmluvy pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, dokumenty súvisiace so súťažnými podkladmi, dohody o spolupráci pri verejnom obstarávaní,
k) zastupoval spoločnosť pri otváraní ponúk

Toto písomné splnomocnenie je špeciálne a splnomocnený zamestnanec nie je oprávnený v žiadnych ďalších úkonoch spoločnosť platne a účinne zastupovať.
Splnomocnenie sa udeľuje na dobu neurčitú až do odvolania.

V Bratislave, dňa 4.1.2010

Ing. Miroslav Pacher
člen predstavenstva
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.

Miroslav Kočan
člen predstavenstva
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.

Zmluva v elektronickej podobe vo formáte . pdf je totožná s podpísaným originálom.

Dátum – august 2010

meno pracovníka – Ing. Miloš Hora

podpis pracovníka 